

الجزء الأول
الجزء الأول
PARTIE I
PARTIE I

الأرض و السكان و المناخ
TERRITOIRE ET POPULATION
ET CLIMATOLOGIE

Tableau 1 : Organisation administrative

PROVINCES	عدد الدوائر NOMBRE DE CERCLES		عدد الجماعات NOMBRE DE COMMUNES		الإقليم
	حضرية URBAINES	قروية RURALES	المجموع TOTAL	المجموع TOTAL	
GUELMIM	03	02	18	20	كلميم
ASSA-ZAG	02	02	05	07	اسا الزاك
TAN TAN	02	02	05	07	طانطان
TATA	03	04	16	20	طاطا
ESSMARA	01	01	05	06	السمارة
TOTAL	10	11	49	60	المجموع

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء

السكان، المساحة والكثافة السكانية

الجدول 2:

Tableau 2_: Population superficie et densité de la population

RGPH2004

الإحصاء العام 2004

PROVINCE	السكان POPULATION			المساحة كلم ² SUPERF. (EN KM2)	الكثافة السكانية فرد/كلم ² DENSITE (H/KM2)	الإقليم
	حضري URBAIN	قروي RURAL	المجموع TOTAL			
GUELMIM	114714	51971	166685	10783	15,4	كلميم
ASSA-ZAG	25558	17977	43535	27000	1,6	اسا الزاك
TATA	39060	82558	121618	25925	4,6	طاطا
TAN TAN	67105	3041	70146	17295	4,0	طانطان
ESSMARA	40347	20079	60426	61760	0,9	السمارة
REGION: GUELMIM-ESSMARA	286784	175626	462410	142763	3,2	المجموع

Source: Direction de la Statistique-

المصدر: مديرية الإحصاء

Tableau 3 : Population et nombre de ménages de la province de guelmim par commune

RGPH 2004

الإحصاء العام 2004

Cercles	Municipalités	Communes Rurales	السكان Population	عدد الاسر Nombre de ménages	الجماعات القروية	البلديات
	GUELMIM		95749	19113		كلميم
	BOUIZAKARNE		11982	2577		بويزاكارن
	Total Munipalités		107731	21690		مجموع البلديات
		ADAY	3481	660	أ د ا ي	
		AIT BOUFOULNE	1309	211	أيت بوفلن	
		AMTDI	1768	356	أمطضي	
BOUIZAKARNE		IFRANE ATASSGHIR	11962	2191	افران أطلس الصغير	بويزاكارن
		TAGANT	3343	545	تكانت	
		TAGHGIGT	11207	2021	تغجيجت	
		DONT : taghgigt	6983	1360	(منه سكان	
		Pop. Rurale	4224	661	المركز)	
		TIMOULAY	5433	994	(منه سكان باقي الجماعة) تيممولاي	
		URBAIN	6983	1360	و.حضري	
		RURAL	31520	5618	و. قروي	
Total cercle : BOUIZAKARNE		TOTAL	38503	6978	المجموع	مجموع الدائرة: بويزاكارن
		ABAYNOU	2396	435	أباينو	
		AFERKAT	1819	264	أفركط	
		ASRIR	3715	655	أسرير	
		ACHCHATIA Abiad	1102	155	الشاطي الأبيض	
		FASK	3404	629	فاسك	كلميم
GUELMIM		LABYAR	766	128	لبيار	
		LAQSABI Tagout	2538	523	لقصابي تكوست	
		RAS Oumlil	1357	227	راس أمليل	
		TALIOUINE Assaka	1020	205	تلوين اسكا	
		TARGA Wassay	1138	188	تركا وساي	
		TIGILIT	1196	195	تكليت	
Total cercle : GUELMIM			20451	3604		مجموع الدائرة: كلميم
Total urbain de la province			114714	23050		مجموع السكان الحضريين
Total rural de la province			51971	9222		مجموع السكان القرويين
Total général de la province			166685	32272		مجموع سكان الإقليم

Source : Direction de la Statistique-

المصدر: مديرية الإحصاء

Tableau 4 : Population et nombre de ménages de la province de tata par commune

RGPH 2004

الإحصاء العام 2004

Cercles	Municipalités	Communes Rurales	السكان Population	عدد الاسر Nombre de ménages	الجماعات القروية	البلديات	الدوائر
	TATA		15239	2840		طاطا	
	AKKA		7102	1097		أقا	
	FOUM ELHISN		7089	1183		فم الحصن	
	FOUM ZGUID		9630	1513		فم زكيد	
	Total Munipalités		39060	6633		مجموع البلديات	
AKKA	AIT OUBLLI		2776	463	ايت وابلي		
	KASABT S.ABDALLAH		7012	1116	قصبة سيدي عبداله اومبارك		أقا
	TAMANARTE		7217	1516	تمنارت		
	TIZOUNINE		2231	412	تيزونين		
Total cercle : AKKA		19236	3507			مجموع الدائرة : اقا	
FOUM ZGUID	AKKA IGHANE		6725	1095	أقاايغان		
	AGUINANE		2923	489	اكينان		فم الزكيد
	ALLOUGHOUUM		8490	1028	ألوكوم		
	IBN YAAKOUB		2934	497	ابن يعقوب		
	TISSINTE		9927	1293	تسينت		
	TLITE		5066	738	تليت		
Total cercle : FOUM ZGUID		36065	5140			مجموع الدائرة: فم الزكيد	
TATA	ADIS		5916	852	اديس		
	ISSAFEN		4002	966	اسافن		
	OUM ET GUERDANE		3988	496	ام الكردان		طاطا
	TAGMOUTE		4751	1036	تكموت		
	TIGZMERTE		4110	753	تيكزميرت		
	TIZAGTE		4490	966	تيزغت		
Total cercle : TATA		27257	5069			مجموع الدائرة: طاطا	
Total urbain de la province			39060	6633		مجموع السكان الحضريين	
Total rural de la province			82558	13716		مجموع السكان القرويين	
Total général de la province			121618	20349		مجموع سكان الإقليم	

Source : Direction de la Statistique-

المصدر: مديرية الإحصاء

Tableau 5 : Population et nombre de ménages de la province de tan tan par commune

RGPH 2004

الإحصاء العام 2004

Cercles	Municipalités	Communes Rurales	السكان	عدد الاسر	الجماعات القروية	البلديات	الدوائر
			Population	Nombre de ménages			
	TANTAN		60698	12832		طانطان	
	EL OUATIA		6407	1592		الوطية	
	Total municipalités		67105	14424		مجموع البلديات	
MSIED		MSIED	1023	189	المسيد		المسيد
		TILEMZOUN	771	149	تيلمزون		
Total cercle : MSIED			1794	338		مجموع الدائرة : المسيد	
TAN TAN		ABETTIEH	390	75	ابطيح		طانطان
		BEN KHLIL	316	66	ابن خليل		
		CHBIKA	541	108	الشبيكة		
Total cercle : TAN TAN			1247	249		مجموع الدائرة: طانطان	
Total urbain de la province			67105	14424		مجموع السكان الحضريين	
Total rural de la province			3041	587		مجموع السكان القرويين	
Total général de la province			70146	15011		مجموع سكان الإقليم	

Source : Direction de la Statistique-

المصدر: مديرية الإحصاء

Tableau 6: Population et nombre de ménages de la province d'assa- zag par commune

RGPH 2004

الاحصاء العام 2004

Cercles	Municipalités	Communes Rurales	السكان Population	عدد الاسر Nombre de ménages	الجماعات القروية	البلديات	الدوائر
		ASSA		12905	2420		
	ZAG		12653	1335		الزاك	
	Total Munipalités		25558	3755		مجموع البلديات	
ASSA		AOUINT LAHNA	2234	326	عويينة لهنا		اسا
		AOUINT LGHOUMAN	2004	331	عويينة ايغمان		
		TOUIZGUI	4177	170	توييزكي		
Total cercle : ASSA			8415	827		مجموع الدائرة : اسا	
ZAG		AL MAHBASS	7331	48	المحبس		الزاك
		LABOUIRAT	2231	206	البويرات		
Total cercle : ZAG			9562	254		مجموع الدائرة:الزاك	
Total urbain de la province			25558	3755		مجموع السكان الحضريين	
Total rural de la province			17977	1081		مجموع السكان القرويين	
Total général de la province			43535	4836		مجموع سكان الإقليم	

Source : Direction de la Statistique-

المصدر: مديرية الاحصاء

Tableau 7: Population et nombre de menages de la province d'essmara par commune

RGPH 2004		الاحصاء العام 2004				
Cercles	Municipalités	Communes	السكان Population	عدد الاسر Nombre de ménages	الجماعات القروية	البلديات
	ESSMARA		40347	7300		السمارة
	Total Munipalités		40347	7300		مجموع البلديات
ESSMARA		AMGALA	4398	226	امكالة	السمارة
		HAOUZA	8769	498	الحوزة	
		JDIRIA	2000	421	الجديرية	
		S.AHMED	1820	388	سيدي احمد	
		LAAROUSSI			لعروسي	
		TIFARITI	3092	700	تفارتي	
	Total cercle : ESSMARA		20079	2233		مجموع الدائرة:السمارة
	Total urbain de la province		40347	7300		مجموع السكان الحضريين
	Total rural de la province		20079	2233		مجموع السكان القرويين
	Total général de la province		60426	9533		مجموع سكان الإقليم

Source : Direction de la Statistique-

المصدر: مديرية الاحصاء

الاسقاطات الديمغرافية (مجموع عدد السكان) حسب اقاليم الجهة لفترة (2005-2015)
(بالآف نسمة مع منتصف السنة)Tableau 8: projections de la population totale des provinces : 2005 à 2015
(en milliers et au milieu de l'année)

PROVINCES	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	الاقاليم
ASSA ZAG	46	49	53	56	60	64	68	72	77	82	87	اسا الزاك
ES SEMARA	62	65	67	70	73	76	78	81	84	87	90	السمارة
GUELMIM	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	كلميم
TAN TAN	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	طانطان
TATA	121	122	122	123	123	124	124	125	125	126	126	طاطا
TOTAL REGION	468	476	485	493	502	512	521	531	541	551	562	مجموع الجهة
TOTAL MAROC	30174	30505	30841	31177	31514	31851	32187	32522	32853	33179	33503	مجموع المملكة

الاسقاطات الديمغرافية (عدد السكان الحضريين) حسب اقاليم الجهة لفترة (2005-2015)
(بالآف نسمة مع منتصف السنة)

الجدول 9:

Tableau 9: projections de la population urbaine des provinces : 2005 à 2015
(en milliers et au milieu de l'année)

provinces / préfectures	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	الأقاليم
ASSA ZAG	27	28	32	34	37	39	42	46	49	52	56	اسا الزاك
ES SEMARA	42	45	47	50	52	55	58	60	63	66	67	السمارة
GUELMIM	117	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	كلميم
TAN TAN	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	طانطان
TATA	39	40	40	40	41	41	42	42	42	43	43	طاطا
TOTAL REGION	293	299	307	315	323	330	339	347	356	364	372	مجموع الجهة
TOTAL MAROC	16755	17079	17404	17730	18059	18389	18720	19051	19384	19714	20043	مجموع المملكة

source : Centre d'études et de recherches démographiques (CERED) RABAT

المصدر: مركز الأبحاث والدراسات الديمغرافية . الرباط

التركيبة المتوقعة لمجموع عدد السكان حسب الفئات العمرية الكبرى لفترة (2005-2015)

الجدول 10:

Tableau 10: Répartition en (%) de la population par province et par groupe d'âge
Fonctionnel : ensemble des deux milieux de 2005 à 2015

ASSA ZAG	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	اسا الزاك
0-14 ans	37.4	36.8	36.2	35.5	35.0	34.4	34.0	33.6	33.2	32.9	32.5	32.2	0-14 سنة
15- 59 ans	56.6	57.2	57.8	58.4	58.9	59.4	59.7	60.0	60.1	60.3	60.4	60.5	15-59 سنة
60 ans et +	6.0	6.0	6.1	6.1	6.1	6.2	6.3	6.5	6.7	6.9	7.1	7.3	60 سنة وأكثر
Esmara	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	السمارة
0-14 ans	36.5	35.9	35.4	34.9	34.4	34.0	33.6	33.3	33.0	32.7	32.5	32.1	0-14 سنة
15- 59 ans	59.2	59.8	60.3	60.9	61.3	61.7	61.9	62.1	62.3	62.4	62.5	62.6	15-59 سنة
60 ans et +	4.3	4.3	4.3	4.3	4.3	4.3	4.4	4.5	4.7	4.9	5.0	5.2	60 سنة وأكثر
Guelmim	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	كلميم
0-14 ans	32.3	31.7	31.1	30.5	30.0	29.5	29.1	28.7	28.4	28.1	27.8	27.5	0-14 سنة
15- 59 ans	59.7	60.2	60.8	61.4	61.9	62.2	62.5	62.7	62.7	62.8	62.8	62.8	15-59 سنة
60 ans et +	8.0	8.1	8.1	8.1	8.1	8.2	8.4	8.6	8.9	9.1	9.4	9.7	60 سنة وأكثر
Tan Tan	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	طانطان
0-14 ans	31.8	31.3	30.7	30.2	29.7	29.3	28.9	28.6	28.4	28.1	27.9	27.7	0-14 سنة
15- 59 ans	63.7	64.3	64.8	65.3	65.7	66.0	66.2	66.3	66.4	66.4	66.3	66.3	15-59 سنة
60 ans et +	4.5	4.5	4.5	4.6	4.6	4.7	4.9	5.1	5.3	5.5	5.8	6.0	60 سنة وأكثر
TATA	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	طاطا
0-14 ans	36.2	35.6	34.9	34.2	33.5	32.9	32.3	31.8	31.4	30.9	30.4	30.0	0-14 سنة
15- 59 ans	53.7	54.3	55.0	55.7	56.4	57.0	57.4	57.7	57.9	58.1	58.3	58.5	15-59 سنة
60 ans et +	10.1	10.1	10.1	10.1	10.1	10.1	10.3	10.4	10.7	11.0	11.2	11.5	60 سنة وأكثر

source : Centre d'études et de recherches démographiques (CERED) RABAT

المصدر: مركز الأبحاث والدراسات الديمغرافية . الرباط

Tableau 11 : Données generales sur les mouvements de vent 2012

indicateur	العدد nombre	المؤشر
Vent dominant	Secteur w	الرياح السائدة
Vent Max	94KM/H	قوة الرياح القصوى
Nbr jours de vent Fort	47 يوم	عدد ايام الرياح القوية
Nbr jours de Chergui et sirrocco	108 يوم	عدد ايام رياح الشرقي و الرياح الجنوبية الجافة

Source : station meteorologique de guelmim

المصدر: محطة الارصاد الجوية بكلميم

Tableau 12 : Données generales des précipitations 2012

indicateur	العدد nombre	المؤشر
Nbr jours de precipitation	28	عدد ايام التساقطات
Max de precipitation en 24 heures	14.7mm (sept)	اقصى معدل للتساقطات خلال 24 ساعة
Nombre d'heures d Insolation	3369	عدد ساعات

Source : station meteorologique de guelmim

المصدر: محطة الارصاد الجوية بكلميم

الجزء الثاني
الجزء الثاني
PARTIE II
PARTIE II

القطاعات الاجتماعية
SECTEURS SOCIAUX

الفصل الأول

CHAPITRE 1

التعليم

ENSEIGNEMENT

Signes conventionnels utilisés

المصطلحات المستعملة

M : Moderne.	ت ع: تعليم عصري
I : Integre dans des ecoles public	ت.مد التعليم الاولي المدمج (القطاع العمومي)
C : Coranique.	ت ق : تعليم قراني
E : Ensemble	م : مجموع
U : Urbain	ح: حضري
R : Rural	ق: قروي
E : Ensemble	م: المجموع
F : Dont filles	ن: منهم الإناث
(1) : Données non communiquées	(1) : معطيات غير متوفرة

عدد التلاميذ والتجهيزات المدرسية حسب نوعية التعليم

الجدول 1 :

Tableau 1 : Infrastructures et effectifs par type d'enseignement

PROVINCES	المدارس ECOLES	الاقسام CLASSES	المربيون EDUCATEURS		التلاميذ ELEVES		الإقليم	
			TOTAL	DONT FEMININ	المجموع TOTAL	منهم الإناث DONT FILLES		
ASSA ZAG	M	01	04	05	05	72	36	ت. ع
	I	08	08	08	07	173	85	ت. مد
	C	25	36	32	29	752	387	ت. ق
	E	34	48	45	41	997	508	م
SMARA	M	03	09	09	09	205	100	ت. ع
	I	46	72	70	68	1242	606	ت. مد
	C	07	10	10	09	266	141	ت. ق
	E	56	91	89	86	1713	847	م
GUELMIM	M	37	98	143	133	1393	660	ت. ع
	I	33	69	34	32	776	340	ت. مد
	C	241	502	261	196	5578	2561	ت. ق
	E	311	669	438	361	7747	3561	م
TAN TAN	M	10	27	58	52	533	251	ت. ع
	I	13	18	15	13	379	190	ت. مد
	C	78	89	87	78	1516	753	ت. ق
	E	101	134	160	143	2428	1194	م
TATA	M	00	00	00	00	00	00	ت. ع
	I	08	23	10	9	198	97	ت. مد
	C	80	310	281	185	5213	2476	ت. ق
	E	88	333	291	194	5411	2573	م
T. REGION	M	51	137	214	198	2247	1047	ت. ع
	I	66	123	71	65	1654	776	ت. مد
	C	459	983	719	546	14019	6636	ت. ق
	E	576	1243	1004	809	17920	8459	م

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

توزيع التلاميذ حسب وسط الإقامة

الجدول 1 :

Tableau 1: Effectifs des élèves par milieu de résidence

STRUCTIURE		2012/2013						تركيبية عدد التلاميذ
		كلميم	اسا الزاك	طانطان	طاطا	السمارة	المجموع	
		GUELMIM	ASSA-ZAG	TAN TAN	TATA	ESSMARA	TOTAL	
Effectifs Totaux	U	2351	24	1729	-	627	4731	ح
	R	000	0	0	-	0	0	ق
	E	2351	24	1729	-	627	4731	م
DONT Filles	U	1045	11	772	-	289	2117	ح
	R	000	0	0	-	0	0	ق
	E	1045	11	772	-	289	2117	م

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

توزيع التجهيزات المدرسية وهيئة التدريس حسب الاقاليم

الجدول 2:

Tableau 2: Ecoles, classes, salles de cours et personnel enseignant

PROVINCE	عدد المدارس ECOLES	عدد الأقسام CLASSES	عدد قاعات الدرس SALLES DE COURS	CORPS ENSEIGNANT		الاقاليم
				هيئة التدريس المجموع TOTAL	منه الإناث DONT FEMMES	
GUELMIM	12	108	150	78	69	كلميم
ASSA-ZAG	1	1	8	2	2	اسا الزاك
TAN TAN	7	68	88	176	107	طانطان
TATA	-	-	-	-	-	طاطا
SMARA	03	29	40	48	27	السمارة
TOTAL	23	206	286	304	205	مجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

توزيع التلاميذ حسب وسط الإقامة

الجدول 1 :

Tableau 1:

Effectifs des élèves par milieu de résidence

		2012-2013							
STRUCTIURE		كلميم	اسا الزاك	طاططان	طاططا	السمارة	المجموع	تركيبية عدد التلاميذ	
		GUELMIM	ASSA-ZAG	TAN TAN	TATA	ESSMARA	TOTAL		
Effectifs Totaux	U	311	-	141	-	111	563	ح	المجموع العام
	R	00	-	00	-	00	00	ق	
	E	-	-	141	-	111	563	م	
DONT Filles	U	148	-	52	-	43	243	ح	منه عدد الاناث
	R	00	-	00	-	00	00	ق	
	E	148	-	52	-	43	243	م	

Source : AREF

المصدر: الاكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

توزيع التجهيزات المدرسية وهينة التدريس حسب الاقاليم

الجدول 2:

Tableau 2:

Ecoles, classes, salles de cours et personnel enseignant

2012-2013

PROVINCE	عدد المدارس ECOLES	عدد الأقسام CLASSES	عدد قاعات الـدرس SALLES DE COURS	CORPS ENSEIGNANT		الإقليم
				هينة التدريس		
				المجموع TOTAL	منه الاناث DONT FEMMES	
GUELMIM	03	14	21	54	8	كلميم
ASSA-ZAG	-	-	-	-	-	اسا الزاك
TAN TAN	1	6	10	10	4	طاططان
TATA	-	-	-	-	-	طاططا
SMARA	1	4	5	17	2	السمارة
TOTAL	05	24	36	81	14	مجموع

Source : AREF

المصدر: الاكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

عدد التلاميذ حسب الجنس والمستوى

الجدول 1:

Tableau 1 :

Effectifs des élèves par niveau et par sexe

2012/2013

		كلميم GUELMIM	اسا الزاك ASSA-ZAG	طنطان TAN TAN	طاطا TATA	السمارة ESSMARA	مجموع TOTAL REGION		
1 année	E	2991	525	1389	2646	949	8500	م	السنة الاولى
	F	1412	261	672	1232	448	4025	ن	
2 années	E	2987	532	1337	2573	966	8395	م	السنة الثانية
	F	1486	227	607	1223	474	4017	ن	
3 années	E	3284	510	1567	2914	1090	9365	م	السنة الثالثة
	F	1577	235	756	1392	511	4471	ن	
4 années	E	3356	487	1551	2881	1202	9477	م	السنة الرابعة
	F	1595	235	734	1415	587	4566	ن	
5 années	E	3431	516	1557	2781	1195	9480	م	السنة الخامسة
	F	1639	223	769	1336	605	4572	ن	
6 années	E	3504	437	1610	2782	1187	9556	م	السنة السادسة
	F	1635	211	775	1311	585	4517	ن	
TOTAL	E	19553	3043	19553	16577	6589	54773	م	المجموع
	F	9344	1392	9344	7909	3210	26168	ن	

Source : AREF

المصدر: الاكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

Tableau 2 : Effectifs des doublants par niveau et par sexe

							2012/2013	
		كلميم	اسا الزاك	طنطان	طاطا	السمارة	مجموع	
		GUELMIM	ASSA-ZAG	TAN-TAN	TATA	ESSMARA	TOTAL REGION	
1 année	E	278	25	103	471	29	915	م
	F	122	12	46	179	15	374	ن
2 années	E	335	40	183	488	57	1103	م
	F	140	18	66	181	24	429	ن
3 années	E	300	29	183	467	58	992	م
	F	108	13	51	194	28	394	ن
4 années	E	273	19	165	359	72	852	م
	F	102	05	63	145	24	342	ن
5 années	E	187	20	64	262	97	630	م
	F	58	07	18	1102	35	220	ن
6 années	E	276	07	150	262	93	787	م
	F	67	02	45	117	24	255	ن
TOTAL	E	1622	140	803	2308	406	5279	م
	F	597	57	289	918	150	2014	ن

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

Tableau 3 : Effectifs des exclus par niveau et par sexe

							2012/2013		
		كلميم	اسا الزاك	طنطان	طاطا	السمارة	المجموع		
		GUELMIM (1)	ASSA-ZAG	TAN TAN	TATA	ESSMARA	TOTAL REGION		
1 année	E	00	00	00	00	00	00	م	السنة الاولى
	F	00	00	00	00	00	00	ن	
2 années	E	02	00	00	00	00	02	م	السنة الثانية
	F	01	00	00	00	00	01	ن	
3 années	E	01	00	00	00	00	01	م	السنة الثالثة
	F	01	00	00	00	00	01	ن	
4 années	E	02	00	00	00	00	02	م	السنة الرابعة
	F	01	00	00	00	00	01	ن	
5 années	E	02	00	00	00	00	02	م	السنة الخامسة
	F	00	00	00	00	00	00	ن	
6 années	E	16	00	00	08	00	24	م	السنة السادسة
	F	00	00	00	03	00	03	ن	
TOTAL	E	23	00	00	08	00	31	م	المجموع
	F	03	00	00	03	00	06	ن	

Source : AREF

المصدر: الاكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

Tableau 4 : Nouveaux inscrits en première année par sexe et milieu de résidence

2012/2013

PROVINCE	مجموع التلاميذ			منهم إناث			الإقليم
	EFFECTIF TOTAUX			DONT FILLES			
	حضري	قروي	المجموع	حضري	قروي	المجموع	
URBAIN	RURAL	TOTAL	URBAIN	RURAL	TOTAL		
GUELMIM	1836	868	2727	891	399	1267	كلميم
ASSA-ZAG	443	57	500	217	32	249	اسا الزاك
TAN TAN	1271	15	1286	620	06	626	طانطان
TATA	756	1419	2175	387	666	1053	طاطا
SMARA	910	10	920	429	04	423	السمارة
TOTAL	5216	2369	7585	2544	1107	3651	مجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

توزيع المدرسين حسب الجنس ولغة التدريس

الجدول 5 :

Tableau 5 : Personnel enseignant par sexe et par langue d'enseignement

2012/2013

PROVINCE	مجموع المدرسين		الإقليم
	EFFECTIFS TOTAUX		
	مجموع	منهم نساء	
TOTAL	DONT FEMME		
GUELMIM	882	279	كلميم
ASSA-ZAG	125	66	اسا الزاك
TAN-TAN	341	120	طانطان
TATA	774	310	طاطا
SMARA	239	58	السمارة
TOTAL	2361	833	مجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

Tableau 6 : Ecoles, classes et salles de cours par milieu de résidence

2013/2012

PROVINCE	المجموعات المدرسية Secteurs scolaires		مدارس مستقلة Écoles autonomes		الفرعيات Écoles satellites		الأقسام Classes		قاعات الدرس Salles de Cours		الإقليم
	م	ح	م	ح	م	ح	م	ح	م	ح	
	E	U	E	U	E	U	E	U	E	U	
GUELMIM	35	00	26	22	70	00	8808	452	840	367	كلميم
ASSA-ZAG	04	01	06	06	09	01	117	87	128	87	اسا الزاك
TAN TAN	02	00	18	18	02	00	303	293	254	253	طاطان
TATA	50	06	13	11	121	10	773	214	815	223	طاطا
SMARA	03	03	09	09	05	00	213	204	161	150	السمارة
TOTAL	94	10	72	66	207	11	2214	1250	2198	1062	مجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

توزيع المطاعم المدرسية والمستفيدين منها

الجدول 7 :

Tableau 7 : Cantines scolaires et nombre de bénéficiaires

2012/2013

PROVINCE	NOMBRE DE CONTINES	BENEFICIAIRES		الإقليم
		المجموع TOTAL	منه الإناث DONT FILLES	
GUELMIM	80	11248	5489	كلميم
ASSA-ZAG	10	2741	1251	اسا الزاك
TAN TAN	19	5760	2788	طاطان
TATA	100	15999	7656	طاطا
SMARA	11	2715	1309	السمارة
TOTAL	220	38463	18493	مجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

عدد التلاميذ حسب المستوى و الجنس

الجدول 1 :

Tableau1 :

Effectifs des élèves par niveau et par sexe

2013/2012

PROVINCE	السنة السابعة 7 ANNEE		السنة الثامنة 8 ANNEE		السنة التاسعة 9 ANNEE		المجموع العام ENSEMBLE		الإقاليم
	المجموع TOTAL	منهم إناث DONT FILLES	المجموع TOTAL	منهم إناث DONT FILLES	المجموع TOTAL	منهم إناث DONT FILLES	المجموع TOTAL	منهم إناث DONT FILLES	
GUELMIM	3546	1622	3369	1496	4394	1958	11309	5076	كلميم
ASSA-ZAG	552	238	487	219	568	225	1607	682	اسا الزاك
TAN TAN	1804	832	1546	741	1920	917	5270	2490	طانطان
TATA	2515	1139	2225	934	2672	1137	7412	3210	طاطا
SMARA	1097	501	1130	522	1494	691	3721	1714	السمارة
TOTAL	9514	4332	8757	3912	11048	4928	29319	13172	مجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

عدد المكررين للقسم حسب المستوى والجنس

الجدول 2 :

Tableau2 :

Effectifs des doublants par niveau et par sexe

2012/2013

PROVINCE	السنة السابعة 7 ANNEE		السنة الثامنة 8 ANNEE		السنة التاسعة 9 ANNEE		المجموع ENSEMBLE		الإقاليم
	المجموع TOTAL	منهم إناث DONT FILLES	المجموع TOTAL	منهم إناث DONT FILLES	المجموع TOTAL	منهم إناث DONT FILLES	المجموع TOTAL	منهم إناث DONT FILLES	
GUELMIM	185	55	217	49	1378	509	1780	613	كلميم
ASSA-ZAG	14	02	13	04	104	23	131	29	اسا الزاك
TAN TAN	134	48	299	64	844	259	1358	371	طانطان
TATA	200	24	132	46	576	238	842	308	طاطا
SMARA	47	12	41	13	468	196	556	221	السمارة
TOTAL	580	116	610	140	3337	1258	4527	1514	مجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

Tableau 3 :

Effectifs des exclus par niveau et par sexe

2012/2013

PROVINCE	7 ANNEE السنة السابعة		8 ANNEE السنة الثامنة		9 ANNEE السنة التاسعة		ENSEMBLE المجموع		الإقليم
	المجموع TOTAL	منهم إناث DONT FILLES	المجموع TOTAL	منهم إناث DONT FILLES	المجموع TOTAL	منهم إناث DONT FILLES	المجموع TOTAL	منهم إناث DONT FILLES	
GUELMIM	50	07	70	12	570	164	690	183	كلميم
ASSA-ZAG	01	00	06	02	179	65	190	67	اسا الزاك
TAN TAN	44	03	45	13	205	59	294	75	طانطان
TATA	57	16	56	03	217	54	330	73	طاطا
SMARA	05	00	06	02	179	65	190	67	السمارة
TOTAL	157	26	179	31	1187	343	1523	400	مجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

عدد الاعداديات والأقسام وقاعات الدرس حسب وسط الإقامة

الجدول 4 :

Tableau 4 :

Collèges, classes et salles de cours par milieu de résidence:

2012/2013

PROVINCE	الاعداديات COLLEGES		الأقسام CLASSES		قاعات الدرس SALLES DE CLASSE		الإقليم
	المجموع TOTAL	منها حضرية DONT URBAIN	المجموع TOTAL	منها حضرية DONT URBAIN	المجموع TOTAL	منها حضرية DONT URBAIN	
GUELMIM	19	11	313	224	374	240	كلميم
ASSA-ZAG	05	03	48	42	59	45	اسا الزاك
TAN TAN	08	08	152	152	144	144	طانطان
TATA	13	05	201	96	237	128	طاطا
SMARA	06	06	105	105	94	94	السمارة
TOTAL	51	33	819	619	908	651	مجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

Tableau 5 : Personnel enseignant selon le sexe et le milieu d'activité

PROVINCE	2013/2012						الأقاليم
	الوسط الحضري URBAIN		الوسط القروي RURAL		المجموع العام TOTAL		
	مجموع المدرسين	منهم نساء	مجموع المدرسين	منهم نساء	مجموع المدرسين	منهم نساء	
	TOTAL	DONT FEMMES	TOTAL	DONT FEMMES	TOTAL	DONT FEMMES	
GUELMIM	345	77	159	22	504	99	كلميم
ASSA-ZAG	85	08	18	01	103	09	اسا الزاك
TAN TAN	204	34	00	00	204	34	طانطان
TATA	142	14	135	07	277	21	طاطا
SMARA	169	09	00	00	169	09	السمارة
TOTAL	945	142	312	30	1257	172	مجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

E- ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUALIFIANT PUBLIC**– التعليم الثانوي التأهيلي العمومي :**

عدد التلاميذ حسب المستوى و الجنس

الجدول 1:

Tableau 1: Effectifs des élèves par niveau et par sexe

PROVINCE	2013/2012								الأقاليم
	الجدع المشترك TRONC COMMUN		السنة الاولى 1 ANNEE		السنة الثانية 2 ANNEE		المجموع العام ENSEMBLE		
	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث	
	TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES	
GUELMIM	2625	1269	2677	1195	3440	1686	8742	4150	كلميم
ASSA- ZAG	535	227	471	201	635	287	1641	715	اسا الزاك
TAN TAN	1197	615	1382	670	1438	774	4017	2059	طانطان
TATA	1587	695	1607	708	1675	770	4869	2171	طاطا
SMARA	825	400	886	437	965	443	2676	1280	السمارة
TOTAL	6769	3206	7023	3211	8153	3960	21945	10377	مجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

عدد المكررين للقسم حسب المستوى والجنس

Tableau 2 :

Effectifs des doublants par niveau et par sexe

2013/2012

PROVINCE	الجدع المشترك Tronc commun		السنة الاولى 1 ANNEE		السنة الثانية 2 ANNEE		المجموع العام ENSEMBLE		الإقليم
	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث	
	TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES	
GUELMIM	140	36	265	49	892	433	1297	518	كلميم
ASSA-ZAG	45	14	29	07	96	34	170	55	اسا الزاك
TAN TAN	150	37	206	81	414	220	770	338	طانطان
TATA	92	12	211	71	316	148	619	231	طاطا
SMARA	21	11	09	02	122	41	152	54	السمارة
TOTAL	448	110	720	210	1840	876	3008	1196	مجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

عدد المطرودين حسب المستوى والجنس

الجدول 3:

Tableau 3:

Effectifs des exclus par niveau et par sexe

2013/2012

PROVINCE	الجدع المشترك Tronc commun		السنة الاولى 1 ANNEE		السنة الثانية 2 ANNEE		المجموع العام ENSEMBLE		الإقليم
	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث	
	TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES	
GUELMIM	18	04	75	16	353	134	446	154	كلميم
ASSA-ZAG	00	00	00	00	05	02	05	02	اسا الزاك
TAN TAN	33	09	87	30	242	116	362	155	طانطان
TATA	13	05	21	04	143	48	177	57	طاطا
SMARA	04	00	02	00	73	22	79	22	السمارة
TOTAL	68	18	185	50	816	322	1069	390	مجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

Tableau 4 :

Effectifs des élèves par sexe et par branche

PROVINCE	التعليم الاصيل		الأداب		العلوم		التقنيات		المجموع العام	
	Ensgt .Originel		LETTRES		SCIENCES		TECHNIQUE		ENSEMBLE	
	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث
TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES	
GUELMIM	272	91	5304	2537	2934	1389	232	133	8742	4150
ASSA-ZAG	00	00	1350	554	270	142	21	19	1641	715
TAN TAN	106	43	2031	1112	1799	852	81	52	4017	2059
TATA	285	62	3210	1498	1258	563	116	50	4869	2173
SMARA	00	00	1736	810	889	434	51	36	2676	1280
TOTAL	663	196	13631	6511	7150	3380	501	290	21945	10377

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

عدد الثانويات والأقسام وقاعات الدرس حسب وسط الإقامة

الجدول 5:

Tableau 5:

Lycées, classes et salles de classe selon le milieu de résidence

PROVINCE	الثانويات		الأقسام		قاعات الدرس		الإقليم
	LYCEES		CLASSES		SALLE DE CLASSE		
	مجموع	منه بالحضري	مجموع	منه بالحضري	مجموع	منه بالحضري	
TOTAL	DONT urbain	TOTAL	DONT urbain	TOTAL	DONT urbain		
GUELMIM	19	11	262	194	320	320	كلميم
ASSA-ZAG	03	03	76	76	60	60	اسا الزاك
TAN TAN	06	06	126	126	112	112	طانطان
TATA	08	05	145	105	113	85	طاطا
SMARA	03	03	72	72	62	62	السمارة
TOTAL	39	28	664	549	669	545	المجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

Tableau 6:

Corps enseignant par sexe et milieu d'activité

2013/2012

PROVINCE	الوسط الحضري		الوسط القروي		المجموع العام		الإقاليم
	URBAIN		RURAL		ENSEMBLE		
	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث	مجموع	منهم إناث	
TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES	TOTAL	DONT FILLES		
GUELMIM	367	79	135	11	502	90	كلميم
ASSA-ZAG	106	08	20	01	126	09	اسا الزاك
TAN TAN	238	46	00	00	238	46	طانطان
TATA	193	14	92	02	285	16	طاطا
SMARA	152	22	00	00	152	22	السمارة
TOTAL	1056	169	247	14	1303	183	المجموع

Source : AREF

المصدر: الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين

الفصل الثاني

CHAPITRE 2

التكوين المهني وتكوين الأطر

FORMATION

PROFESSIONNELLE ET FORMATION

FORMATION

PROFESSIONNELLE ET FORMATION

DES CADRES

Signes conventionnels utilisés

المصطلحات المستعملة

E : Effectifs établissements

ع م : عدد المؤسسات

T : Ensemble élèves

م ث : مجموع التلاميذ

M : Masculin

د : الذكور

F : Féminin

ن : الاناث

عدد التلاميذ حسب مستوى التكوين وحسب الأقاليم (القطاع العمومي)

الجدول 1:

Tableau 1: Effectifs en formation par provinces (secteur public)

2013/2012

PROVINCES	التخصص Spécialisation			التأهيل Qualification			التقني Technicien			التقني المتخصص Technicien spécialisé			المجموع total			الأقاليم
	E	T	F	E	T	F	E	T	F	E	T	F	E	T	F	
	ع م	م م	ن	ع م	م م	ن	ع م	م م	ن	ع م	م م	ن	ع م	م م	ن	
Guelmim	01	100	00	04	464	197	01	377	197	01	277	160	04	1218	554	كلميم
Tan Tan	01	36	36	04	222	99	03	546	232	02	136	90	05	940	457	طنطان
Tata	00	00	00	01	50	00	01	60	34	00	00	00	01	110	34	طاطا
Smara	01	29	00	02	186	72	01	200	111	01	29	15	02	444	198	السمارة
Assa-zag	01	50	00	01	67	15	02	155	108	00	00	00	02	272	123	اسا الزاك
TOTAL	4	215	36	12	989	383	08	1338	682	04	442	265	14	2984	1366	المجموع

SOURCE : Délégation Régionale de la F.P D'agadir

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني اكادير

عدد التلاميذ حسب مستوى التكوين وحسب الأقاليم (القطاع الخاص)

الجدول 2:

Tableau 2: Effectifs en formation par provinces (secteur privé)

2013/2012

PROVINCES	التخصص Spécialisation			التأهيل Qualification			التقني Technicien			التقني المتخصص Technicien spécialisé			المجموع total			الأقاليم
	E	T	F	E	T	F	E	T	F	E	T	F	E	T	F	
	ع م	م م	ن	ع م	م م	ن	ع م	م م	ن	ع م	م م	ن	ع م	م م	ن	
Guelmim	05	99	53	03	11	07	04	75	54	00	00	00	09	185	114	كلميم
Tan Tan	03	29	22	02	08	04	03	14	10	00	00	00	05	51	36	طنطان
Tata	00	00	00	01	03	02	00	00	00	00	00	00	01	03	02	طاطا
Smara	00	00	00	01	11	00	00	00	00	00	00	00	01	11	00	السمارة
Assa-zag	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	اسا الزاك
TOTAL	08	128	75	07	33	13	07	89	64	00	00	00	16	250	152	المجموع

SOURCE : Délégation Régionale de la F.P D'agadir

المصدر: المندوبية الجهوية للتكوين المهني اكادير

Tableau 3 : Statistiques d'insertion par provinces et par niveau de formation

Provinces	التخصص Spécialisation	التاهيل Qualification	التقني Technicien	المجموع Total	الإقليم
Guelmim	19	42	53	114	كلميم
Tan Tan	32	29	67	128	طانطان
Tata	2	14	7	23	طاطا
Smara	-	-	-	-	السمارة
Assa-zag	-	11	-	11	اسا الزاك
TOTAL	53	96	127	276	مجموع

SOURCE : ANAPEC- Guelmim

المصدر: الوكالة الوطنية لانعاش التشغيل و الكفاءات

1- معهد التكنولوجيا الصيد البحري – طانطان - A-1 INSTITUT DE TECHNOLOGIE ET DES PECHEES MARITIMES - TAN TA

توزيع عدد المتدربين حسب الشعب

الجدول 4 :

Tableau 4: Effectifs des stagiaires par branches

Branches	2010-2011						شعب التكوين
	السنة الأولى 1ère année			السنة الثانية 2ème année			
	ذ M	ن F	المجموع Total	ذ M	ن F	المجموع Total	
Patron de pêche	25	00	25	24	01	25	رئيس الصيد
Officier mecanicien 3 ^{ème} classe	25	00	25	25	00	25	ضابط ميكانيكي من الصف الثالث
Total Général	50	00	50	49	01	50	المجموع العام

SOURCE : ITPM – TAN TAN

مصدر: معهد تكنولوجيا الصيد البحري طانطان

عدد الخريجين ونسب الإدماج حسب الشعب

الجدول 5:

Tableau 5: Effectifs des lauréats et Taux d'insertion

Branches	الخريجين Lauréats			نسبة الإدماج Taux d'insertion	شعب التكوين
	ذ M	ن F	المجموع Total		
Patron de pêche	-	-	-	100%	رئيس الصيد
Officier mecanicien 3 ^{ème} classe	-	-	-	100%	ضابط ميكانيكي من الصف الثالث
Total Général				100%	المجموع العام

SOURCE : ITPM – TAN TAN

مصدر: معهد تكنولوجيا الصيد البحري طانطان

عدد الطلبة المعلمون حسب الجنس و المستوى

الجدول 6:

Tableau 6: Effectifs des élèves instituteurs par sexe et par niveau

Niveau	2012-2013						المستوى
	كنميم Guelmim 2010-2011			طاطا Tata			
	ذ M	ن F	المجموع Total	ذ M	ن F	المجموع Total	
1 année	13	55	68	37	34	71	السنة الأولى
2 année	3	18	21	–	–	–	السنة الثانية
Ensemble	16	37	89	37	34	71	المجموع

SOURCE : CRMEF –TATA/ GEULMIM

المصدر : المرکز الجهوي لمهن التربية والتكوين الفرع الاقليمي لطاطا-كلميم

عدد الطلبة المعلمون حسب شعبة البكالوريا – مركز المعلمين طاطا

الجدول 7:

Tableau 7: Effectifs des élèves instituteurs par branches baccalauréat et par niveau CFI- Tata

Option	2012-2013			الشعبة
	طاطا Tata			
	السنة الأولى 1année	السنة الثانية 2 année	المجموع Total	
Bac littéraire	46	–	46	باك ادابي
Bac Scientifique	24	–	24	باك علمي
Bac technique	1	-	1	باك تقني
Ensemble	71	–	71	المجموع

SOURCE : CRMEF –TATA/ GEULMIM

المصدر : المرکز الجهوي لمهن التربية والتكوين الفرع الاقليمي لطاطا-كلميم

عدد الطلبة المعلمون حسب شعبة البكالوريا – مركز المعلمين طاطا

الجدول 8:

Tableau 8: Effectifs des élèves instituteurs par niveau universitaire CFI- Guelmim

Niveau	2012-2013		المستوى
	عدد الطلبة Effectifs étudiants		
Licence	71		الاجازة
DEUG	–		دبلوم الدراسات الجامعية العامة
Ensemble	71		المجموع

SOURCE : CRMEF –TATA/ GEULMIM

المصدر : المرکز الجهوي لمهن التربية والتكوين الفرع الاقليمي لطاطا-كلميم

الفصل الثالث

CHAPITRE 3

الثقافة

CULTURE

(1) : Données 2005
(1)

: معطيات سنة 2005

(2) : Données non communiquées
(2)

: معطيات غير متوفرة

Tableau 1 :

Activités de théâtre et musique par provinces

Année :2012

سنة : 2012

PROVINCES	انشطة المسرح T H E A T R E			انشطة الموسيقى MUSIQUE		الإقليم
	المسرحيات Nbr de pièces Théâtrales	صباحيات للاطفال Journées Pour Enfants	حصص هزلية Séance De La comique	ندوات حول المسرح Conferencs Sur Le théâtre	الامسيات الموسيقية Nbr de soirées musicales	
ASSA –ZAG	03	05	02	02	06	اسا الزاك
GUELMIM	10	15	03	07	12	كلميم
TATA (1)	06	08	01	04	06	طاطا
TAN TAN	02	12	02	04	12	طانطان
SMARA (2)	06	06	02	06	08	السمارة
TOTAL REGION	27	46	10	23	44	مجموع الجهة

SOURCE : SOURCE : DIRECTION REGIONALE AFF .CULTURELLES

المصدر: المديرية الجهوية للثقافة

انشطة ثقافية اخرى حسب اقاليم الجهة

الجدول 2:

Tableau 2 :

Autres activités culturelles par provinces

Année :2012

سنة : 2012

PROVINCES	فن تشكيلي و معارض ART PLASTIQUE ET EXPOSITIONS		انشطة تتعلق بالكتاب L I V R E		انشطة حول التراث PATRIMOINE	الإقليم
	عروض لرسوم الاطفال Nbr d'expositions des dessins d'enfants	عروض حول الفنون Expositions Des arts	معارض تتعلق بالكتاب Nbr d'expositions des livres	رواد الخزانات Nbr de lecteurs visitant les Bibliothèques	ندوات حول التراث Nbr de conférences et de bats sur le patrimoine	
ASSA –ZAG (1)	02	03	01	2028	03	اسا الزاك (1)
GUELMIM (1)	14	06	01	4020	06	كلميم (1)
TATA (1)	08	08	01	3734	05	طاطا (1)
TAN TAN	08	06	01	251	02	طانطان
SMARA (2)	10	04	01	-	03	السمارة (2)
TOTAL REGION	42	27	05	10087	19	مجموع الجهة

SOURCE : SOURCE : DIRECTION REGIONALE AFF .CULTURELLES

المصدر: المديرية الجهوية للثقافة

الفصل الرابع
CHAPITRE 4

الصحة
SANTE

Signes conventionnels utilisés

المصطلحات المستعملة

P : Secteur public

ق.ع : قطاع عمومي

PR : Secteur privé

ق.خ : قطاع خاص

IDE= Infirmier diplômé d'Etat

م م : ممرض مجاز

IA = Infirmier auxiliaire

م.م : ممرض مساعد

ASBP = Adjoint de santé breveté public

م.ص.م : مساعد صحي مجاز

Tableau1: Infrastructures sanitaires en 2012

PROVINCES	المستشفيات HOPITAUX GENERAUX		المستوصفات DISPENSAIRES		المراكز الصحية CENTRES DE SANTE		مركز الهلال الاحمر المغربي CENTRES C R M	قاعات العلاج SALLES DE SOINS	الإقليم
	جوية REG.	إقليمية PROV.	قروية RURAL	قروية اساسية R.BASE	حضرية URBAIN	قروية RURAL			
GUELMIM	01	00	12	00	08	18	06	00	كلميم
TAN TAN	00	01	05	00	05	00	04	01	طانطان
ASSA-ZAG	00	01	04	01	04	02	00	00	أسا-الزك
TATA	00	01	13	00	06	16	00	00	طاطا
SMARA	00	01	02	00	04	03	00	07	السمارة
TOTAL	01	04	36	01	27	39	10	08	المجموع

SOURCE : .Délégations Provinciales De La Santé

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصحة

Tableau 2: Formations sanitaires avec lits en 2012

PROVINCES	المستوصفات HOPITAUX		المركز الصحية CENTRES DE SANTE		الإقليم
	عدد NOMBRE	عدد الأسرة CAPACITE EN LITS	عدد NOMBRE	عدد الأسرة CAPACITE EN LITS	
GUELMIM	01	92	05	12	كلميم
TAN TAN	01	124	01	02	طانطان
ASSA -ZAG	01	45	01	04	أسا-الزك
TATA	01	52	11	51	طاطا
SMARA	01	67	00	00	السمارة
TOTAL	05	380	18	69	المجموع

SOURCE : Délégations Provinciales De La Santé

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصحة

Tableau 3: Capacité hospitalière par service en 2012

PROVINCES	الطب العام MEDECINE GENERALE	الإنعاش REANIMA CHIRURG	طب الأطفال PEDIATRIE	الجراحة CHIRURGIE	الولادة MATERNITE	المستعجلات URGENCES	المجموع TOTAL	الإقليم
GUELMIM	20	05	10	20	32	05	92	كلميم
TAN TAN	30	04	30	30	30	-	124	طانطان
ASSA-ZAG	10	00	00	10	10	05	35	أسا-الزك
TATA	10	00	12	10	13	07	52	طاطا
SMARA	18	03	12	18	16	00	67	السمارة
TOTAL	88	12	64	88	101	17	370	المجموع

SOURCE : Délégations Provinciales De La Santé

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصحة

Tableau 4:

Statistiques d'occupation des hôpitaux en 2012

PROVINCES	الطاقة الاستيعابية (عدد الأسرة) CAPACITE EN LITS	عدد الوافدين ENTREES	عدد الأيام الاستشفائية JOURNEES D'HOSPIT	معدل نسبة الملاء (%) TAUX D'OCCUP. MOYEN (%)	معدل مدة الإقامة بالأيام DUREE MOY. DE SE JOUR (EN J)	المعدل اليومي لعدد الوافدين NOMBRE MOYEN D'ENTREES (PAR JOUR)	الإقليم
GUELMIM	92	6720	20533	61.15	3.06	18.41	كلميم
TAN TAN	94	3438	9797	29,18	2.85	9,41	طنطان
ASSA-ZAG	35	371	672	6.13	1.81	1.01	أسا-الزك
TATA(*)	52	1972	8121	43.3	4.11	5.40	طاطا
SMARA (*)	67	1254	3100	13	2.47	3.43	السمارة
TOTAL	340	13755	42223	48.15	3.1	38	المجموع

SOURCE :Délégations Provinciales De La Santé

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصحة

(*) Données année 2009

(*) معطيات سنة 2009

الفحوص الطبية والعلاجات الشبه الطبية (سنة 2012)

الجدول 5 :

Tableau 5:

Examens médicaux et soins paramédicaux en 2012

PROVINCES	الفحوص الطبية EXAMENS MEDICAUX	العلاجات الشبه طبية SOINS PARAMEDICAUX	المجموع TOTAL	الإقليم
GUELMIM	110025	215649	235674	كلميم
TAN TAN	66283	111102	177385	طنطان
ASSA- ZAG	32271	36359	68630	أسا-الزك
TATA	54176	160345	214521	طاطا
SMARA	46333	63360	109693	السمارة
TOTAL	309088	586815	805903	المجموع

SOURCE :Délégations Provinciales De La Santé

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصحة

توزيع عدد جراحي الأسنان حسب قطاع العمل (سنة 2012)

الجدول 6 :

Tableau 6:

Chirurgiens dentistes par secteur en 2012

PROVINCES	القطاع الخاص PRIVE			مجموع القطاع العام TOTAL PUBLIC	الإقليم
	المجموع TOTAL	نساء مغربيات FEMMES MAROCAINES.	اجانب ETRANGERS		
GUELMIM	05	00	00	02	كلميم
TAN TAN	01	00	06	06	طنطان
ASSA -ZAG	00	00	00	01	أسا-الزك
TATA	00	00	00	00	طاطا
SMARA	01	00	00	02	السمارة
TOTAL	07	00	00	11	المجموع

SOURCE :Délégations Provinciales De La Santé

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصحة

Tableau 7: Effectifs des médecins par spécialité par secteur et par province en 2012

SPECIALITE	كلميم		طنطان		اسا الزاك		طاطا		السمارة		المجموع		نوع التخصص
	GUELMIM		TAN TAN		ASSA-ZAG		TATA		SMARA		TOTAL		
	ق.ع	ق.خ	ق.ع	ق.خ	ق.ع	ق.خ	ق.ع	ق.خ	ق.ع	ق.خ	ق.ع	ق.خ	
	P	PR	P	PR	P	PR	P	PR	P	PR	P	PR	
MEDCINE GENERALE	34	12	21	04	13	00	15	00	21	02	104	18	الطب العام
CHIRURGIE GENERALE	02	01	02	00	00	00	01	00	01	00	06	01	الجراحة العامة
NEURO- PSYCHIATRIE	01	00	00	00	00	00	00	00	00	00	01	00	الامراض النفسية والعصبية
PEDIATRIE	02	01	01	00	00	00	00	00	00	00	03	01	طب الاطفال
OPHTALMOLOGIE	01	00	00	00	00	00	02	00	00	00	03	00	طب العيون
O.R.L	02	00	01	00	00	00	00	00	00	00	03	00	طب الالف والحلق والحنجرة
DERMATO- ENEROLOGIE	01	00	00	00	00	00	01	00	00	00	02	00	الامراض الجلدية
CARDIOLOGIE	01	01	01	00	00	00	00	00	00	00	02	01	الامراض القلب
ANESTHESIOLOGIE	02	00	01	00	00	00	01	00	00	00	03	00	التخدير الطبي
ELECTRO-RADIOLOGIE	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	امراض الغدد الصماء
GYNECO-OBSTETRIQUE	03	01	02	00	02	00	01	00	00	00	08	01	امراض النساء والتوليد
PNEUMO-PHTISIOLOGIE	01	00	02	00	00	00	00	00	00	00	03	00	امراض الجهاز التنفسي
ENDOCRINOLOGIE	01	00	00	00	00	00	00	00	00	00	01	00	امراض الكلى
GASTRO-ENTEROLOGIE	01	01	01	00	00	00	00	00	00	00	02	01	امراض الجهاز الهضمي
BIOLOGIE	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	00	الطب البيولوجي
AUTRES SPCIALLITES :	02	05	12	01	01	00	00	00	00	00	18	06	اختصاصات اخرى
- TRAUMATOLOGIE	01	00	00	00	00	00	00	00	00	00	01	00	جراحة العظام
TOTAL	55	22	44	05	16	00	21	00	22	02	160	29	المجموع

SOURCE :Délégations Provinciales De La Santé

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصحة

Tableau 8: Personnel paramédical de santé publique en 2012

PROVINCE	الدرجة GRADE	الدرجة			المجموع TOTAL	الجنس	الإقليم
		م م I.D.E	م م ASDE	م ص م A.S.B .			
GUELMIM	TOTAL	165	00	38	203	مجموع	كلميم
	DONT FEMININ	83	00	14	97	منهم نساء	
TAN TAN	TOTAL	75	26	00	101	مجموع	طنطان
	DONT FEMININ	40	08	00	48	منهم نساء	
ASSA-ZAG	TOTAL	62	0	00	62	مجموع	أساء-الزك
	DONT FEMININ	35	0	00	35	منهم نساء	
TATA	TOTAL	114	00	20	134	مجموع	طاطا
	DONT FEMININ	59	00	00	59	منهم نساء	
SMARA (*)	TOTAL	38	09	04	51	مجموع	السمارة (*)
	DONT FEMININ	29	02	03	34	منهم نساء	
TOTAL	TOTAL	454	35	62	551	مجموع	مجموع
	DONT FEMININ	246	10	17	273	منهم نساء	

SOURCE :Délégations Provinciales De La Santé
(*) Données année 2009

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصحة
(*) معطيات سنة 2009

توزيع الصيادلة حسب قطاع العمل (سنة 2012)

الجدول 9:

Tableau 9 : Répartition des pharmaciens en 2012

PROVINCE	القطاع الخاص PRIVES			القطاع العام PUBLIC TOTAL	الإقليم
	المجموع TOTAL	نساء مغربيات F.M	اجانب ETRANGER		
GUELMIM	49	02	00	02	كلميم
TAN TAN	24	03	00	00	طنطان
ASSA-ZAG	04	00	00	00	أساء-الزك
TATA	08	08	00	02	طاطا
SMARA	06	00	00	01	السمارة
TOTAL	91	13	00	05	المجموع

SOURCE :Délégations Provinciales De La Santé

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصحة

Tableau 10 : Acouchements en 2012

PROVINCES	ولادات عادية NORMAUX	ولادات عسيرة DISTOCIQUES	عمليات قيصرية CESARIENNES	عدد وفيات الأمهات DECES DE LA MERE	عدد المواليد الأموات MORTS- NES	الإقليم
GUELMIM	2604	690	546	01	70	كلميم
TAN TAN	515	935	173	00	17	طنطان
ASSA-ZAG	274	12	-	-	03	أساءالزراك
TATA	1226	217	107	00	29	طاطا
SMARA	541	28	40	02	11	السمارة
TOTAL	5160	1882	866	03	130	المجموع

SOURCE :Délégations Provinciales De La Santé

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصحة

عمليات التلقيح المنجزة (سنة 2009)

الجدول 11 :

Tableau 11 : Vaccinations en 2009

PROVINCES	لقاح ضد الجدري VACCINATION D.T.COQ	لقاح مضاد للشلل VACCINATION ANTI-POLIOMYLIQUE	لقاح ضد الكزاز V. A. R.	لقاح ب.س.ج B. C. G.	الإقليم
GUELMIM	3975	4043	4040	4044	كلميم
TAN TAN	5315	7005	1841	1690	طنطان
ASS-ZAG	2152	2660	520	513	أساءالزراك
TATA	7851	10439	2528	2630	طاطا
SMARA	3152	952	1044	959	السمارة
TOTAL	22445	25099	9973	9836	المجموع

SOURCE :Délégations Provinciales De La Santé

المصدر: المندوبيات الإقليمية للصحة

الفصل الخامس
CHAPITRE 5

التشغيل
EMPLOI

Tableau 1 : Taux d'activite de la population agée de 15 ans et plus selon le sexe et le milieu de résidence en (%)

Sexe	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	الجنس
Masculin	67.6	66.2	67.2	الذكور
Feminin	13.7	22.2	16.8	الاناث
Esemble	39.0	40.1	39.4	المجموع

Source : Direction de la statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

نسبة البطالة حسب الجنس و وسط الاقامة لسنة 2012

الجدول 2:

Tableau 2 : Taux de chômage selon le sexe et le milieu de résidence en (%)

Sexe	حضري Urbain	قروي Rural	المجموع Ensemble	الجنس
Masculin	13.9	6.3	11.6	الذكور
Feminin	50.6	11.3	31.3	الاناث
Esemble	20.8	7.9	16.2	المجموع

Source : Direction de la statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

ملحوظة: - معطيات تتعلق بمجموع الاقاليم الخمس لجهة كلميم السمارة

NB : Données fournies pour les 05 provinces de la région Guelmim - Essmara

نزاعات الشغل : إحصائيات سنة 2012

الجدول 3:

Tableau 3 : Conflits de travail : statistiques de l'année : 2012

PROVINCE	عدد النزاعات الفردية Nombre de conflits individuels	عدد التظلمات Nombre de doléances	عدد التظلمات المقبولة Nombre de doléances satisfaites	عدد النزاعات الجماعية Nombre de conflits collectifs	عدد الاضرابات التي تم تجنبها Nombre de Grèves évités	عدد الاضرابات المعمولة Nombre de Grèves Tenues	عدد العمال المضطربين Nombre d'ouvriers en Grève	عدد أيام العمل الضائعة Nombre de journées de travail perdues	الإقليم
TAN TAN	210	298	205	2	1	1	70	210	طانطان
GUELMIM	62	100	34	1	-	1	20	40	كلميم

Source : Délégation régionale de l'emploi tan tan

المصدر : المندوبية الجهوية للشغل طانطان

Tableau 4 : Population âgée de 15 ans et plus selon le type d'activité et le milieu.

Type d'activité	2012			نوع النشاط
	حضرين Urbain	قرويين Rural	المجموع العام Ensemble	
Actifs occupés	71103	45179	116282	النشيطون المشتغلون
Chômeurs	18632	3882	22514	العاطلون
Inactifs	140513	73164	213677	الغير النشيطون
Ensemble	230248	122225	352473	المجموع

Source : Direction de la statistique المصدر : مديرية الإحصاء

Tableau 5 : Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon l'âge et le milieu en (%)

Age	2012			الفئات العمرية
	حضرين Urbain	قرويين Rural	المجموع العام Ensemble	
15-24 ans	27.3	19.7	20.9	من 15 الى 24 سنة
25-34 ans	52.4	51.2	52.1	من 25 الى 34 سنة
35-44 ans	52.4	57.3	53.8	من 35 الى 44 سنة
45 ans et plus	32.5	45.0	37.1	45 سنة فأكثر
Ensemble	39.0	40.1	39.4	المجموع

Source : Direction de la statistique المصدر : مديرية الإحصاء

Tableau 6 : Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau du diplôme et le milieu en (%)

Diplôme	2012			الشهادة
	حضرين Urbain	قرويين Rural	المجموع العام Ensemble	
Sans diplôme	30.7	41.8	35.3	بدون شهادة
Niveau moyen	43.3	31.8	40.1	مستوى متوسط
Niveau supérieur	68.0	92.7	70.5	مستوى عالي
Ensemble	39.0	40.1	39.4	المجموع

Source : Direction de la statistique المصدر : مديرية الإحصاء

Tableau 7 : Population active en chômage selon le niveau du diplôme et le milieu 2012

Diplôme	2012			الشهادة
	حضرين Urbain	قرويين Rural	المجموع العام Ensemble	
Sans diplôme	4288	740	5028	بدون شهادة
Niveau moyen	8565	2500	11.65	مستوى متوسط
Niveau supérieur	5779	642	6421	مستوى عالي
Ensemble	18632	3882	22514	المجموع

Source : Direction de la statistique المصدر : مديرية الإحصاء

Tableau 8 : Taux de chômage selon l'âge et le milieu en (%)

Age	2012			الفئات العمرية
	حضرين Urbain	قرويين Rural	المجموع العام Ensemble	
15-24 ans	55.6	24.4	43.6	من 15 الى 24 سنة
25-34 ans	30.7	14.5	26.0	من 25 الى 34 سنة
35-44 ans	7.5	1.5	5.7	من 35 الى 44 سنة
45 ans et plus	1.4	0.0	0.8	45 سنة فأكثر
Ensemble	20.8	7.9	16.2	المجموع

Source : Direction de la statistique المصدر : مديرية الإحصاء

Tableau 9 : Taux de chômage selon le niveau du diplôme et le milieu en (%)

Diplômes	2012			شهادة
	حضرين Urbain	قرويين Rural	المجموع العام Ensemble	
Sans diplôme	11.5	2.0	6.8	بدون شهادة
Niveau moyen	22.9	23.9	23.1	مستوى متوسط
Niveau supérieur	38.8	28.3	37.4	مستوى عالي
Ensemble	20.8	7.9	16.2	المجموع العام

Source : Direction de la statistique المصدر : مديرية الإحصاء

الجدول 10 : السكان الناشطون المشتغلون البالغون 15 سنة فما فوق حسب العمر والوسط سنة 2012

Tableau 10 : Population active occupée âgée de 15 ans et plus selon l'âge et le milieu

Diplômes	2012			الفئات العمرية
	حضرين Urbain	قرويين Rural	المجموع العام Ensemble	
15-24 ans	5420	5732	11152	من 15 إلى 24 سنة
25-34 ans	22022	33109	33109	من 25 إلى 34 سنة
35-44 ans	21580	10215	31795	من 35 إلى 44 سنة
45 ans et plus	22081	18145	40226	45 سنة فأكثر
Ensemble	71103	45179	116282	المجموع

Source : Direction de la statistique المصدر : مديرية الإحصاء

الجدول 11 : معدل التشغيل للسكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب المستوى والشهادة والوسط سنة 2012

Tableau 11 : Taux d'emploi de la population âgée de 15 ans et plus selon le niveau du diplôme et le milieu en (%)

Diplômes	2012			الشهادة
	حضرين Urbain	قرويين Rural	المجموع العام Ensemble	
Sans diplôme	27.2	40.9	32.9	بدون شهادة
Niveau moyen	33.4	24.2	30.9	مستوى متوسط
Niveau supérieur	41.6	66.5	44.1	مستوى عالي
Ensemble	30.9	37.0	33.0	المجموع

Source : Direction de la statistique المصدر : مديرية الإحصاء

الجدول 12 : السكان الناشطون المشتغلون البالغون 15 سنة فما فوق حسب الجنس والوسط سنة 2012

Tableau 12 : Population active occupée âgée de 15 ans et plus et selon le sexe et le milieu

Sexe	2012			الجنس
	حضرين Urbain	قرويين Rural	المجموع العام Ensemble	
Masculin	62865	30935	93800	ذكور
Féminin	8238	14244	22482	إناث
Ensemble	71103	45179	116282	المجموع

Source : Direction de la statistique المصدر : مديرية الإحصاء

السكان النشيطون المشتغلون البالغون 15 سنة فما فوق حسب قطاعات النشاط الاقتصادي والوسط سنة 2012 :الجدول 13:

Tableau 13 : Population active occupée âge de 15 ans et plus selon les secteurs d'activité économique et le milieu

Secteur d'activité économique	2012			قطاعات النشاط الاقتصادي
	حضرين Urbain	قرويين Rural	المجموع العام Ensemble	
Agriculture, forêt et pêche	5126	31999	37125	الزراعة، الغابات والصيد
Industrie (BTP)	17003	3283	20286	الصناعة
Services	48974	9897	58871	قطاع البناء والخدمات
Ensemble	71103	45179	116282	المجموع

Source : direction de la statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

معدل النشاط للسكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الاقاليم والوسط سنة 2012 :الجدول 14:

Tableau 14 : Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces et le milieu en (%)

Province	2012			الإقليم
	حضرين Urbain	قرويين Rural	المجموع العام Ensemble	
Guelmim	38.5	49.3	42.3	كلميم
	-	-	-	اقاليم اخرى
Total	39.0	40.1	39.3	المجموع

Source : direction de la statistique

المصدر : مديرية الإحصاء

معدل البطالة السكان البالغين 15 سنة فما فوق حسب الاقاليم والوسط سنة 2012 :الجدول 15:

Tableau :15 Taux de chômage de la population âgée de 15 ans et plus selon les provinces et le milieu en (%)

Province	2012			الإقليم
	حضرين Urbain	قرويين Rural	المجموع العام Ensemble	
Guelmim	26.4	11.1	20.2	كلميم
Autres provinces	-	-	-	اقاليم اخرى
Total	20.8	7.9	16.2	المجموع

Source : Direction de la statistique

لمصدر : مديرية الإحصاء

الفصل السادس

CHAPITRE 6

الشبيبة والرياضة

JEUNESSE ET SPORT

Signes conventionnels utilisés

المصطلحات المستعملة

Eq : Equipés

مج : مجهزة

NE : Non équipés

غ.م: غير مجهزة

(1) : Données de l'année 2005

(1) : معطيات سنة 2005

(2) : Données de l'année 2006

(2) : معطيات سنة 2006

(3) : Données de l'année 2007

(3) : معطيات سنة 2007

Tableau 1: Installations sportives par provinces en 2011

		كلميم GUELMIM	طانطان TAN TAN	اسا الزاك ASSA-ZAG (*)	طاطا TATA	السمارة SMARA (*)	مجموع الجهة TOTAL		
FOOT-BALL	Eq	00	02	05	02	02	11	مج	كرة القدم
	NE	21	00	03	20	04	48	غ.م	
HAND-BALL	Eq	07	02	03	02	02	16	مج	كرة اليد
	NE	08	00	00	00	04	12	غ.م	
BASKET-BALL	Eq	00	02	04	02	03	14	مج	كرة السلة
	NE	03	00	-	00	-	01	غ.م	
VOLLEY-BALL	Eq	00	02	04	02	02	10	مج	كرة الطائرة
	NE	00	00	00	00	00	00	غ.م	
TENNIS	Eq	00	01 en cour de	00	00	00	01	مج	كرة المضرب
	NE	00	construction	00	00	00	00	غ.م	
ATHLETISME	Eq	00	00	00	00	00	00	مج	العاب القوى
	NE	01	00	01	02	01	05	غ.م	
PISCINE	Eq	01	00	00	01	-	02	مج	السياحة
	NE	01 en cour de construction	03	00	00	-	04	غ.م	
KARATE	Eq	05	00	03	02	02	12	مج	العاب الكراطي
	NE	00	02	00	00	01	03	غ.م	
TAEKWANDO	Eq	10	02	00	00	00	12	مج	العاب التيكواندو
	NE	00	00	00	00	00	00	غ.م	
HALTERO-PHILIE	Eq	04	01	00	01	00	06	مج	رفع الانتقال
	NE	00	00	03	00	02	05	غ.م	

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et Sports

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشبيبة والرياضة

(*)donnees 2010

(*) معطيات 2010

توزيع النوادي النسوية ودور الشباب ورياض الأطفال خلال سنة 2011

الجدول 2 :

Tableau 2 : Centres féminins et maisons de jeunes en 2011

PROVINCES	النوادي النسوية CENTRES FEMININS		مراكز للإيواء CENTRES D' ACCUEIL		دور الشباب MAISONS DE JEUNES		رياض الأطفال GARDERIES D' ENFANTS		الإقليم
	المؤسسات	الرواد	المؤسسات	الرواد	المؤسسات	الرواد	المؤسسات	الرواد	
	NBR	ADHER	NBR	ADHER	NBR	ADHER	NBR	ADHER	
GUELMIM	03	320	00	00	08	2600	01	35	كلميم
TAN TAN	02	200	00	00	05	5000	02	120	طانطان
ASSA- ZAG(*)	03	206	01	00	05	7800	03	250	اسا الزاك (*)
TATA	02	102	00	00	05	15000	02	80	طاطا
SMARA (*)	03	125	00	00	02	6300	04	181	السمارة (*)
TOTAL	13	953	01	00	25	36700	12	666	مجموع

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et Sports

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشبيبة والرياضة

(*)donnees 2010

(*) معطيات 2010

Tableau 3

Participation aux colonies de vacances en 2011

PROVINCES	عدد المخيمات NOMBRE DE COLONIES	المشاركون PARTICIPANTS			الإقليم
		الدكور Garçons	الفتيات Filles	مجموع Total	
GUELMIM	13	1400	600	2000	كلميم
TAN TAN	01	660	305	965	طانطان
ASSA- ZAG(*)	08	450	100	550	اسا الزاك (*)
TATA	04	354	176	530	طاطا
SMARA (*)	04	511	112	623	السمارة (*)
TOTAL	30	3375	1293	4668	مجموع

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et Sports

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشبيبة والرياضة

(*)donnees 2010

(*) معطيات 2010

أنشطة الجمعيات الثقافية والمسرحية خلال سنة 2011

الجدول 4 :

Tableau 4 :

Animation culturelle et théâtrale en 2011

PROVINCES	الجمعيات الثقافية ASSOCIATIONS CULTURELLES		الجمعيات المسرحية ASSOCIATIONS ATHEATRALES		الإقليم
	عدد الجمعيات NBRE	عدد المنخرطين PARTIC.	عدد الجمعيات NBRE	عدد المنخرطين PARTIC.	
GUELMIM	76	21580	14	2520	كلميم
TAN TAN	30	6000	04	120	طانطان
ASSA -ZA G (*)	90	9480	02	120	اسا الزاك (*)
TATA	102	22500	03	3500	طاطا
SMARA (*)	130	1116	02	44	السمارة (*)
TOTAL	428	60676	25	6424	مجموع

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et Sports

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشبيبة والرياضة

(*)donnees 2010

(*) معطيات 2010

أنشطة ثقافية أخرى خلال سنة 2011

الجدول 5:

Tableau 5 :

Autres animations culturelles en 2011

PROVINCES	رحلات ثقافية EXCURSIONS		محاضرات وندوات CONFERENCES DEBATS		معارض مختلفة EXPOSITIONS		جمعيات أخرى AUTRES ASSOCIATIONS		الإقليم
	عدد NBR	عدد المستفيدين PARTIC.	عدد NBR	عدد المستفيدين PARTIC.	عدد NBR	عدد المستفيدين PARTIC.	عدد NBR	عدد المستفيدين PARTIC.	
GUELMIM	02	320	08	390	04	80	00	00	كلميم
TAN TAN	05	250	10	1000	01	1200	06	180	طانطان
ASSA- ZAG (*)	01	50	00	00	04	600	00	00	اسا الزاك (*)
TATA	10	500	20	2000	05	2500	25	3200	طاطا
SMARA (*)	00	00	04	530	03	1500	06	1800	السمارة (*)
TOTAL	18	1120	42	3920	17	5880	37	5180	مجموع

Source : Délégations Provinciales de la Jeunesse et Sports

المصدر : المندوبيات الإقليمية للشبيبة والرياضة

(*)donnees 2010

(*) معطيات 2010

الفصل السابع
CHAPITRE 7

العدل
JUSTICE

Tableau 1 : Les activités des tribunaux de 1^{ère} instance dans la région de Guelmim Smara en 2011

PROVINCES	عدد المحاكم الابتدائية Nombre Des tribunaux de 1 ^{ère} instance	القضايا المدنية Affaires Civiles			القضايا الجنحية Affaires Pénales			الإقليم
		المسجلة Enregistrées	المحكوم Jugées	المخالفة En instance	المسجلة Enregistrées	المحكوم Jugées	المخالفة En instance	
GUELMIM	01	6645	7078	2651	13508	13809	2560	كلميم
TAN TAN	01	1945	1879	594	2408	2360	427	طانطان
T A T A	01	3760	3745	401	564	495	244	طاطا
SMARA	01	1416	1397	130	1287	1251	80	السمارة
ASSA ZAG	01	-	-	-	-	-	-	أسا الزاك
TOTAL	05	13766	14099	3776	17767	17915	3311	مجموع

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء الرباط

Tableau 2 :

Affaires civiles jugées en 2011

PROVINCE	نزاعات الشغل Contentieux Du travail	حوادث الشغل Accidents De travail	قضايا استعجالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	قضايا العقار Affaires Immobilières	الإقليم
GUEMIM	41	29	185	744	1605	154	كلميم
TAN TAN	71	111	40	354	507	15	طانطان
T A T A	01	05	18	151	1874	20	طاطا
ESSMARA	06	07	14	122	204	-	السمارة
ASSA ZAG	-	-	-	-	-	-	أسا الزاك
TOTAL	119	152	257	1371	4190	189	مجموع

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء الرباط

Tableau 3 :

Affaires pénales jugées en 2011

PROVINCES	جرح DELITS	حوادث السير ACCIDENTS DE CIRCULATION	مخالفات CONTRAVENTIONS	قضايا الأحداث AFFAIRE DES MINEURS	الإقليم
GUELMIM	3349	409	8773	139	كلميم
TAN TAN	2141	119	-	58	طانطان
T A T A	385	30	88	24	طاطا
ESSMARA	662	40	492	53	السمارة
ASSA ZAG	-	-	-	-	أسا الزاك
TOTAL	6537	598	9353	274	مجموع

Source : Direction de la Statistique

المصدر: مديرية الإحصاء الرباط

الفصل الثامن

CHAPITRE 8

التعاون الوطني

ENTAIRAIDE NATIONALE

Signes conventionnels utilisés

المصطلحات المستعملة

EE : Effectifs établissement

1 : عدد المؤسسات

B : Bénéficiaires

2 : المستفيدين

C : Encadrants

3 : المؤطرين

A . M . B . : ASSOCIATIONS MUSULMANES DE BIENFAISANCE

ج.خ.اسلامية : الجمعية الخيرية الاسلامية

(1) : Données de l'année 2007

(1) : معطيات سنة 2007

Tableau 1 : structure des établissements de l'entraide nationale par province –Année 2012

PPROVINCES	CENTRES D'EDUCATION ET DE FORMATION مراكز التربية والتكوين		JARDINS D'ENFANTS رياض الأطفال		DAR ALMOUWATEN دار المواظن		الإقاليم
	Nb des centres عدد المراكز	Nb des bénéficiaires عدد المستفيدين	Nb des centres عدد المراكز	Nb des bénéficiaires عدد المستفيدين	Nb des centres عدد المراكز	Nb des bénéficiaires عدد المستفيدين	
Guelmim	36	2041	11	468	02	702	كلميم
Tan tan	07	206	03	130	01	29	طانطان
Tata	16	590	13	267	00	00	طاطا
Assa zag	10	542	09	380	02	1757	اسا الزاك
Smara	09	267	06	180	01	70	السمارة
TOTAL	78	3664	42	1425	06	2558	المجموع

SOURCE : Coordination régionale de L'Entraide Nationale guelmim smara المصدر : المنسقية الجهوية للتعاون الوطني كلميم السمارة

Tableau 2 : les nouvelles branches étudiées dans les CEF –Année 2012

PPROVINCES	INFORMATIQUE الإعلاميات		ART MENAGER التدبير المنزلي		COIFFUFRE الحلاقة		الإقاليم
	Nb des centres عدد المراكز	Nb des bénéficiaires عدد المستفيدين	Nb des centres عدد المراكز	Nb des bénéficiaires عدد المستفيدين	Nb des centres عدد المراكز	Nb des bénéficiaires عدد المستفيدين	
Guelmim	01	70	01	50	02	87	كلميم
Tan tan	03	69	01	14	03	45	طانطان
Tata	04	51	03	58	02	44	طاطا
Assa zag	02	42	-	-	01	36	اسا الزاك
Smara	01	32	01	21	01	29	السمارة
TOTAL	11	264	06	143	09	241	المجموع

SOURCE : Coordination régionale de L'Entraide Nationale guelmim smara المصدر : المنسقية الجهوية للتعاون الوطني كلميم السمارة

Tableau 03 :

مراكز الرعاية الاجتماعية سنة 2012
Etablissements de la protection sociale –Année 2012

PPROVINCES	ETABLISSEMENTS DE LA PROTECTION SOCIALE مؤسسات الرعاية الاجتماعية		ECOLES CORANIQUES المدارس القرآنية		الإقاليم
	Nb des établissements عدد المؤسسات	Nb des bénéficiaires عدد المستفيدين	Nb des écoles عدد المدارس	Nb des bénéficiaires عدد المستفيدين	
Guelmim	11	694	03	158	كلميم
Tan tan	03	80	01	20	طانطان
Tata	15	926	04	214	طاطا
Assa zag	02	40	01	100	اسا الزاك
Smara	-	-	-	-	السمارة
TOTAL	31	1740	09	492	المجموع

SOURCE : Coordination régionale de L'Entraide Nationale guelmim smara المصدر : المنسقية الجهوية للتعاون الوطني كلميم السمارة

الفصل التاسع
CHAPITRE 9

الإنعاش الوطني
PROMOTION NATIONALE

Signes conventionnels utilisés

(1) : Données de l'année 2007

المصطلحات المستعملة

(1) : معطيات سنة 2007

أنشطة قطاع الإنعاش الوطني خلال سنة 2008
Activites de la promotion nationale en 2008

الجدول 1 :

Tableau 1:

PROVINCES	عدد الأوراش NOMBRE DE CHANTIERS		مكتلة الأجور الموزعة (بالدرهم) SALAIRES DISTRIBUES (EN DH)	عدد ايام العمل NOMBRE DE JOURDE TRAVAIL		الاقليم
	في طور الإنجاز En cours de réalisation	المنجزة كليا ACHEVES		المبرمجة PREVUS	المنجزة REALISES	
	GUELMIM	00		05	538 993.40	
TAN TAN (1)	00	04	20 809 312,00	418 416	418 416	طنان(1)
ASSA -ZAG	00	25	14 785 196,00	294 769	294 796	اسا الزاك
TATA	00	16	8 663 504.6	179 807	172 688	طاطا
SAMARA	00	33	57 192 700	1 737 158	1 137 158	السمارة
TOTAL	00	83	101 989 706	2 640 552	2 033 460	مجموع

Source : Délégations provinciales de promotion nationale..

المصدر : المندوبيات الإقليمية للإنعاش الوطني

اوراش الإنعاش الوطني حسب تركيبة ايام العمل المنجزة خلال سنة 2010

الجدول 2 :

Tableau 2: Nombre de chantiers et de journées travaillées par type des travaux réalisés en 2010

PROVINCE	الاستثمار الفلاحي MISE EN VALEUR		التجهيزات التحتية INFRASTRUCTURE		تجهيزات أخرى EQUIPEMENT		المجموع TOTAL		الاقليم
	عدد الاوراش Nbr chantiers	عدد ايام العمل المنجزة Jours travaillés	عدد الاوراش Nbr chantiers	عدد ايام العمل المنجزة Jours travaillés	عدد الاوراش Nbr chantiers	عدد ايام العمل المنجزة Jours travaillés	عدد الاوراش Nbr chantiers	عدد ايام العمل المنجزة Jours travaillés	
	GUELMIM	01	1619	00	00	04	8 783	05	
TAN TAN (1)	-	-	-	-	04	418 416	04	418 416	طنان(1)
ASSA-ZAG	08	8 208	14	284 212	03	2 376	25	294 796	اسا الزاك
TATA	01	3 629	-	-	02	130	03	8 759	طاطا
SAMARA	01	31 680	03	72 720	--	--	04	104 400	السمارة
TOTAL	11	45 136	17	356 932	13	429705	41	836 773	مجموع

Source : Délégations provinciales de promotion nationale.

المصدر : المندوبيات الإقليمية للإنعاش الوطني

الفصل العاشر
CHAPITRE 10

الشؤون الإسلامية
AFFAIRES ISLAMIQUES

Tableau 1 : données générales sur les mosquées 2012

PROVINCE	صلاة الجمعة Prière de vendredi		جهة الإنفاق La en prise en charge		عدد المساجد Nombre de mosquée	الإقليم
	الصلوات الخمس فقط 05 prières seulement	تودي صلاة الجمعة Avec Prière de vendredi	المحسنون bienfaisance	الأوقاف ministère		
GUELMIM	166	90	184	72	256	كلميم
ASSA-ZAG	12	15	18	09	27	اسا الزاك
TAN TAN	15	30	20	25	45	طاطان
TATA	118	178	284	12	296	طاطا
SMARA	13	12	13	12	25	السمارة
TOTAL	324	325	519	130	649	مجموع

Source : Délégations régionale des affaires islamiqu

المصدر: المندوبية الجهوية للشؤون الإسلامية

الزوايا والاضرحة

الجدول 2 :

Tableau 2 : zawia et sanctuaires

2013/2012

PROVINCE	عدد الاضرحة Nombre de sanctuaires	عدد الزوايا Nombre de zawia	الإقليم
	GUELMIM	89	
ASSA-ZAG	06	09	اسا الزاك
TAN TAN	09	18	طاطان
TATA	49	33	طاطا
SMARA	00	08	السمارة
TOTAL	153	146	مجموع

Tableau 3 :

les écoles coraniques

2011-2012

PROVINCE	عدد التلاميذ Nombre des élèves	عدد الكتاتيب Nombre des écoles	الإقليم
GUELMIM	1704	71	كلميم
ASSA-ZAG	320	13	اسا الزاك
TAN TAN	473	24	طانطان
TATA	4813	132	طاطا
SMARA	878	27	السمارة
TOTAL	8188	243	مجموع

Source : Délégations regionale des affaires islamiques

المصدر: مديرية الشؤون الإسلامية

التعليم العتيق: المؤسسات والطلبة

الجدول 1-4 :

Tableau 4-1 :

Enseignement traditionnel : établissements et élèves

2011-2012

PROVINCE	عدد الطلبة Nombre des étudiants	عدد الاساتذة Nombres d'enseignants	عدد المدارس Nombre écoles	الإقليم
GUELMIM	187	28	04	كلميم
ASSA-ZAG	77	06	01	اسا الزاك
TAN TAN	-	-	-	طانطان
TATA	188	23	04	طاطا
SMARA	-	-	-	السمارة
TOTAL	452	57	09	مجموع

Source : Délégations regionale des affaires islamiques

المصدر: المديرية الجهوية للشؤون الإسلامية

Tableau 4-2 : Enseignement traditionnel : nombre étudiants selon niveau scolaire

2011/2012

PROVINCE	ثانوي secondaire	اعدادي collégial	ابتدائي primaire	الأقليم
GUELMIM	93	37	57	كلميم
ASSA-ZAG	-	-	77	اسا الزاك
TAN TAN	-	-	-	طاطان
TATA	26	47	115	طاطا
SMARA	-	-	-	السمارة
TOTAL	119	84	249	مجموع

Source : Délégations régionale des affaires islamiques

المصدر: المندوبية الجهوية للشؤون الإسلامية

الجدول 3-4 :

التعليم العتيق : عدد الطلبة الممتحنين لنيل الشواهد النهائية حسب المستوى الدراسي

Tableau 4-3 : Enseignement traditionnel : nombre étudiants examinés pour obtention du diplôme fin étude selon niveau scolaire

2011/2012

PROVINCE	بكالوريا baccalauréat	اعدادي collégial	ابتدائي primaire	الأقليم
GUELMIM	39	07	07	كلميم
ASSA-ZAG	0	0	07	اسا الزاك
TAN TAN	0	0	0	طاطان
TATA	0	0	20	طاطا
SMARA	0	0	0	السمارة
TOTAL	39	07	34	مجموع

Source : Délégations régionale des affaires islamiques

المصدر: المندوبية الجهوية للشؤون الإسلامية

Tableau 4-4 : Enseignement traditionnel : effectifs des étudiants admis a l' obtention du diplôme fin étude selon niveau scolaire

2011/2012

PROVINCE	بكالوريا baccalauréat	اعدادي collégial	ابتدائي primaire	الأقليم
GUELMIM	22	04	05	كلميم
ASSA-ZAG	0	0	07	اسا الزاك
TAN TAN	0	0	0	طاطان
TATA	0	0	14	طاطا
SMARA	0	0	0	السمارة
TOTAL	22	04	26	مجموع

Source : Délégations regionale des affaires islamiques

المصدر: المندوبية الجهوية للشؤون الاسلامية

برنامج محو الأمية بالمساجد : البنيات والتاثير

الجدول 1-5 :

Tableau 5-1 : programme d'alphabétisation ; les structures et le l'encadrement

2011/2012

PROVINCE	عدد المؤطرين Nombre d'encadrants	عدد المجموعات المدرسية	عدد المراكز Nombre de centres	الأقليم
GUELMIM	78	78	78	كلميم
ASSA-ZAG	15	15	15	اسا الزاك
TAN TAN	46	46	31	طاطان
TATA	22	27	22	طاطا
SMARA	10	10	10	السمارة
TOTAL	171	176	156	مجموع

Source : Délégations regionale des affaires islamiques

المصدر: المندوبية الجهوية للشؤون الاسلامية

Tableau 5 : programme d'alphabétisation ; la structures des bénéficiaires

2011/2012

PROVINCE	الناجحون Élèves Les Admis	الممتحنون Les examinés	المسجلون Les inscrits	الأقليم
GUELMIM	2710	3600	3634	كلميم
ASSA-ZAG	431	521	535	اسا الزاك
TAN TAN	1436	1553	1553	طاطان
TATA	959	1159	1176	طاطا
SMARA	195	270	277	السمارة
TOTAL	5731	7103	7175	مجموع

Source : Délégations regionale des affaires islamiques

المصدر: المندوبية الجهوية للشؤون الإسلامية

الجدول 6 : الحج : عدد حجاج التنظيم الرسمي وحجاج وكالات الاسفار لموسم 1431 هـ

الجدول 6 :

Tableau 6 : le pèlerinage nombre de pèlerins d'organisation officielle ; pèlerins des agences de voyage

1431 hejri

PROVINCE	وكالات الأسفار Agences de voyages	التنظيم الرسمي Organisation officielle	المجموع Total	الأقليم
GUELMIM	08	174	182	كلميم
ASSA-ZAG	01	17	18	اسا الزاك
TAN TAN	04	60	64	طاطان
TATA	04	63	67	طاطا
SMARA	01	21	22	السمارة
TOTAL	18	335	353	مجموع

Source : Délégations regionale des affaires islamiques

المصدر: المندوبية الجهوية للشؤون الإسلامية

الفصل الحادي عشر
CHAPITRE 11

وكالة التنمية الاجتماعية

AGENCE DE DEVELOPPEMENT SOCIAL

الجدول 1 : تقوية قدرات الفاعلين : برنامج تكوين لتعزيز قدرات الجمعيات المحلية

Tableau 1: Renforcement des capacites des acteurs :programme TAKWI pour le renforcement des capacites des associations locales

2012

PROVINCE	توقع اتفاقية البرنامج		اعداد التشخيص والمخطط		اجراء البرنامج					الاقليم	
	نعم	لا	نعم	لا	عدد الورشات الدعم	عدد دورات التكوين	عدد الجمعيات المستفيدة	عدد المواضيع	عدد الموائد المستديرة		عدد الزيارات المتبادلة
	oui	non	oui	non	Nombre ateliers d'appui	Nombre sessions de formation	Nombre d associations beneficiaires	Nombre de themes	Nombre De tables rondes		Nombres visites d echanges
GUELMIM	*		*		15	15	1050	15	0	2	كلميم
Tantan	*		*		15	15	1050	15	0	1	اطاطان
Assa zag	*			*	0	0	0	0	0	0	اسا الزاك
Esmara	*			*	0	0	0	0	0	0	السمارة
Tata		*		*	0	0	0	0	0	0	طاطا
TOTAL	3	2	2	3	30	30	2100	30	0	3	مجموع

Source : Agence de developpement sociale

المصدر: وكالة التنمية الاجتماعية

الجدول 2 : التنمية الاجتماعية عبر الدعم الاقتصادي : 2010-2011

Tableau 2 : developpement social via l'economique 2010-2011

البرنامج programme	عدد المستفيدين Nombre de beneficiaires	الكلفة بالدرهم Cout en dhs	مكونات البرنامج Composants du programme
دعم تربية النحل Appui a l'elvage apicole	11 تعاونية و 78 مستفيد		- دعم الانتاج - دعم التسويق - دعم التاطير والمواكبة - appui a la production - appui a la commercialisation - appui a l'organisation

Source : Agence de developpement sociale

المصدر: وكالة التنمية الاجتماعية

الفصل الثاني عشر
CHAPITRE 12

الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
CNSS

Tableau 1: indicateurs sur les activites de la CNSS en 2012

Indicateurs	العدد	المؤشرات
Affiliation	65	الاتخراط
Immatriculation	372	التسجيل
Soins de Santé	1352	العلاجات الطبية
Demande Pension de vieillesse	26	طلبات معاشات الشيخوخة
Demande de Pension de survivant	13	طلبات معاشات ذوي الحقوق
Demande de Pension d'invalidité	02	طلبات معاشات الزمانة
Gestion des Membres de la Famille	69	تدبير افراد العائلة
Gestion des changements des situation	492	تدبير تغيير الوضعية
Attestations Assurés	14	شواهد المؤمنون/المنخرطون
Attestations Affiliés	146	شواهد المنخرطون
Contestations Affiliés	00	نزاعات المنخرطين
Mode de paiement Assuré	392	نظام الاداء المومن
Congé de Naissance	11	شهادة عطلة الولادة
Demande des Allocations Familiales	426	طلبات التعويضات العائلية
Indémnités Journalières de Maladie	24	التعويضات اليومية عن المرض
indémnités Journalières de Maternité	72	التعويضات اليومية عن الولادة
Assurance Volontaire	11	التامين التطوعي
Attestations Non Bénéfice AMO	3540	شواهد عدم الاستفادة من نظام التامين الاجباري عن المرض

Source : CNSS.Guelmim

المصدر : الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

الفصل الثالث عشر
CHAPITRE 13

المبادرة الوطنية للتنمية البشرية

INDH

Province Guelmim

اقليم كلميم

جدول 01 : حصيلة المبادرة الوطنية للتنمية البشرية باقليم كلميم 2005-2013

Tableau 01 : bilan de l' INDH dans la région Guelmim 2005-2013

مساهمة المبادرة بالدرهم	التكلفة الإجمالية بالدرهم	عدد المشاريع	البرامج
65 609 667	281 889 180	244	برنامج محاربة الإقصاء الاجتماعي بالوسط الحضري
29 430 167	74 664 722	187	البرنامج الأفقي
29 343 544	46 229 248	217	برنامج محاربة الفقر بالوسط القروي
24 186 354	44 969 565	77	برنامج محاربة الهشاشة
148 569 732	448 054 935	725	المجموع

source : les DAS provinciaux dans la region

مصدر . اقسام العمل الاجتماعي باقاليم الجهة

Province Tantan

اقليم طانطان

جدول 01 : حصيلة المبادرة الوطنية للتنمية البشرية باقليم طانطان 2005-2013

Tableau 01 : bilan de l' INDH dans la région Tantan 2005-2013

مساهمة المبادرة بالدرهم	التكلفة الإجمالية بالدرهم	عدد المشاريع	البرامج
25 887 598,25	43 188 775,25	189	برنامج محاربة الإقصاء الاجتماعي بالوسط الحضري
33 568 478,73	44 866 792,73	104	البرنامج الأفقي
30 143 144,17	35 670 478,17	113	برنامج محاربة الفقر بالوسط القروي
22 186 167,16	27 330 567,16	46	برنامج محاربة الهشاشة
111 785 388,31	151 056 613,31	452	المجموع

source : les DAS provinciaux dans la region

مصدر . اقسام العمل الاجتماعي باقاليم الجهة

Tableau 01 : bilan de l' INDH dans la province Tata 2005-2013

مساهمة المبادرة	التكلفة الإجمالية التقديرية	عدد المشاريع	البرنامج
28077904.68	40111292.40	302	البرنامج الأفقي 2012-2005 2013-2012
3103940.00	4434200.00	34	التعاونيات والجمعيات الجماعات
800000.00	3000000.00	4	مشروع شراكة
500000.00	13000000.00	1	التكوين و تقوية القدرات
165000.00	210000.00	1	الإيواء و التغذية
120000.00	120000.00	1	
015568868.7	015568868.7	30	البرنامج الحضري 2012-2005
2000000.00	2000000.00	2	2013-2012
43202436.41	43202436.41	78	البرنامج القروي 2012-2005
11600000.00	11600000.00	26	2013-2012
11589201.42	11589201.42	12	برنامج الهشاشة 2012-2005
2300000.00	2300000.00	3	2013-2012
119027351.21	147135998.93	449	المجموع

Tableau 02 : Programme mise à niveau territoriale province TATA 2011-2015

مساهمة المبادرة بالدرهم	التكلفة الإجمالية بالدرهم	عدد المشاريع	البرامج
996000.00	996000.00	2	قطاع الماء: 2
524075.03	524075.03	2	قطاع الكهرباء: 2
14000000.00	14000000.00	69	قطاع التعليم: 69
128300000.00	128300000.00	8	قطاع الطرق: 8
2000000.00	2000000.00	9	قطاع الصحة: 9
145820075.03	145820075.03	90	المجموع

جدول 01 : حصيلة المبادرة الوطنية للتنمية البشرية باقليم اسا-الزاك 2005-2013

Tableau 01 : bilan de l' INDH dans la province ASSA-ZAG 2005-2013

مساهمة المبادرة بالدرهم	التكلفة الإجمالية بالدرهم	عدد المشاريع	البرامج
22 000 000,00	31 000 000,00	68	برنامج محاربة الإقصاء الاجتماعي بالوسط الحضري
7 200 000,00	7 200 000,00	15	برنامج محاربة الفقر بالوسط القروي
37358248	57788248	355	البرنامج الأفقي
12 442 000,00	12 942 000,00	60	برنامج محاربة الهشاشة والتهميش
1 500 000,00	2 990 000,00	7	البرنامج الاستعجالي (2005)
80 500 248,00	111 920 248,00	505	مجموع الاقليم

الجدول: 1 حصيلة المبادرة الوطنية للتنمية البشرية بإقليم السمارة 2005/2013

Tableau 1: bilan de l'INDH dans la province SMARA 2005-2013

مساهمة المبادرة بالدرهم	التكلفة الإجمالية بالدرهم	عدد المشاريع	البرامج
26 823 000,00	58 820 188,00	112	البرنامج الأفقي
25 892 535,00	59 522 685,00	230	برنامج محاربة الإقصاء الاجتماعي بالوسط الحضري
780 000,00	780 000,00	7	برنامج محاربة الفقر بالوسط القروي (سنة 2005)
14 603 650,00	43 414 034,00	76	برنامج محاربة الهشاشة
68 099 185,00	162 536 907,00	425	المجموع

الجزء الثالث
الجزء الثالث
PARTIE III
PARTIE III

القطاعات الإنتاجية
SECTEURS PRODUCTIFS

الفصل الاول
CHAPITRE 1

الزراعة والغابات

AGRICULTURE ET FORETS

Signes conventionnels utilisés

المصطلحات المستعملة

P : Production

ا : انتاج

EC : Effectifs carrières

ع.م: عدد المحاجر

(1) : Données cercle fum zguid

(1): معطيات دائرة فم زكيد

(2) : Données de l'année 2007

(2): معطيات سنة 2007

Tableau 1 : Superficie cultivée (en ha) en 2012

PROVINCES	القمح الطري BLE TENDRE	القمح الصلب BLE DUR	الشعير ORGE	الذرة MAIS	المجموع TOTAL	الأقليم
GUELMIM	25500	500	12000	1 300	39 300	كلميم
TAN TAN	87	-	836	-	923	طانطان
TATA	800	50	1010	-	1860	طاطا
ASSA-ZAG	20	-	80	-	100	اسا الزاك
ESSMARA	-	-	-	-	-	السمارة
TOTAL	20407	550	13926	1300	42183	مجموع

SOURCE / D. R. A . & ORMVA. O.

المصدر : المديرية الجهوية /المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي للفلاحة

الإنتاج السنوي للحبوب (بالقطار) خلال سنة 2012

الجدول 2:

Tableau 2 : Production annuelle (en qx) en 2012

PROVINCES	القمح الطري BLE TENDRE	القمح الصلب BLE DUR	الشعير ORGE	الذرة MAIS	المجموع TOTAL	الأقليم
GUELMIM	1550	100	3974	-	5624	كلميم
TAN TAN	-	-	-	-	-	طانطان
TATA	800	50	950	-	1800	طاطا
ASSA-ZAG	-	-	-	-	-	اسا الزاك
ESSMARA	-	-	-	-	-	السمارة
TOTAL	2350	150	4924	-	7424	مجموع

SOURCE / D. R. A . & ORMVA. O.

المصدر : المديرية الجهوية للفلاحة/ المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي

محصول زراعة الخضروات خلال السنة الفلاحية 2012

الجدول 3 :

Tableau 3 : Cultures maraichères par province en 2012

DESIGNATION	كلميم GUELMIM		طاطا TATA (1)		أنواع المحاصيل
	المساحة المزروعة (بالهكتار) SUPERFICIE EN ha	الإنتاج (بالطنان) PRODUCTION	المساحة المزروعة (بالهكتار) SUPERFICIE EN ha	الإنتاج (بالطنان) PRODUCTION	
Pommes de terre	75	1350	05	90	البطاطس
Pastèques	60	2400	-	-	الدلاح
Carottes	60	2100	20	700	الجزر
Navets	40	1400	20	700	اللفت
Oignons	60	1500	10	250	البصل
Tomate	90	7200	-	-	الطماطم
Courge /Courgette	85	2550	-	-	القرع
Melon	135	5400	-	-	البطيخ
Aubergine	40	800	-	-	بادنجانة
Fève	-	-	-	-	الفول
Autres	-	-	-	-	أنواع أخرى
TOTAL	-	-	-	-	المجموع

SOURCE / D. R. A . & ORMVA. O.

المصدر : المديرية الجهوية للفلاحة /المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي

محصول الزراعات العلفية خلال السنة الفلاحية 2012

Tableau 4 : Cultures fourragères en 2012

PROVINCES	منتوج الفصة Luzerne		أنواع أخرى (الذرة...) Autres (mais...)		المجموع TOTAL		الإقليم
	المساحة (بالهكتار) SUP. (ha)	الإنتاج (بالطن) PROD. (T)	المساحة (بالهكتار) SUP. (ha)	الإنتاج (بالطن) PROD. (T)	المساحة (بالهكتار) SUP. (ha)	الإنتاج (بالطن) PROD. (T)	
GUELMIM	1270	76 200	80	2400	1530	86210	كلميم
TAN TAN	05	150	-	-	05	150	طنانطان
TATA	700	42000	-	-	1960	127120	طاطا
ASSA-ZAG	10	300	-	-	10	300	اسا الزاك
ESSMARA	-	-	-	-	-	-	السمارة
TOTAL	1815	108450	430	20210	3505	213780	مجموع

SOURCE / D. R. A . & ORMVA. O.

المصدر : المديرية الجهوية للفلاحة /المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي

عدد الأشجار المثمرة خلال السنة الفلاحية 2012

الجدول 5 :

Tableau 5 : Cultures arboricoles en 2012 (En pieds)

PROVINCE	أشجار الزيتون OLIVIER	أشجار اللوز AMANDIER	النخيل PALMIER DATTIER	الإقليم
GUELMIM	144000	29000	220 000	كلميم
TAN TAN	-	-	-	طنانطان
TATA	30000	27000	959000	طاطا
ASSA-ZAG	3800	-	-	اسا الزاك
ESSMARA	-	-	-	السمارة
TOTAL	177800	56000	1 208 400	مجموع

SOURCE / D. R. A . & ORMVA. O.

المصدر : المديرية الجهوية للفلاحة /المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي

التركيبية النوعية للمساحة الصالحة للزراعة: خلال سنة 2012

الجدول 6 :

Tableau 6 : Structure variétale de la superficie agricole utile (SAU) en 2012

PROVINCES	مساحة بورية BOUR (ha)	مساحة فيضية FAID (ha)	مساحة مسقية IRRIGUE (ha)	مجموع المساحة الصالحة للزراعة SAU TOTAL (ha)	الإقليم
GUELMIM	30 000	65 000	5 000	100 000	كلميم
TAN TAN	10377	15 000	50	25 477	طنانطان
TATA	20000	29600	5500	55100	طاطا
ASSA-ZAG	-	9500	500	10 000	اسا الزاك
ESSMARA	-	-	-	-	السمارة
TOTAL	60377	119100	11050	190527	مجموع

SOURCE / D. R. A . & ORMVA. O.

المصدر : المديرية الجهوية للفلاحة /المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي

Tableau 7 :

Efectifs du cheptel par province en 2012 (En têtes)

PROVINCES	أنواع الماشية ESPECES				المجموع TOTAL	الإقليم
	البقر BOVINS	الغنم OVINS	الماعز CAPRINS	الجمال CAMELINS		
GUELMIM	2802	103831	36973	600	-	كلميم
TAN TAN	-	54 408	76101	19727	-	طانطان
TATA	1297	49632	15096	-	-	طاطا
ASSA-ZAG	20	14353	39741	6685	-	اسا الزاك
ESSMARA	-	-	-	-	-	السمارة
TOTAL	4119	222224	167911	27012	-	مجموع

SOURCE / D. R. A . & ORMVA.O.

المصدر : المديرية الجهوية للفلاحة /المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي

عدد حيوانات الجر خلال السنة الفلاحية 2012

الجدول 8 :

Tableau 8 :

Efectifs des animaux de trait en 2012

PROVINCES	البغال ANNES	الحمير MULETS	الخيول CHEVAUX	الإقليم
GUELMIM	2779	125	146	كلميم
TAN TAN	1203	-	-	طانطان
TATA	1504	150	-	طاطا
ASSA-ZAG	746	-	-	اسا الزاك
ESSMARA	-	-	-	السمارة
TOTAL	6232	275	146	مجموع

SOURCE / D . R. A . et ORMVA.O.

المصدر : المديرية الجهوية للفلاحة

Tableau 9: Nombre de centres d'abattage en 2010

PROVINCES	مجموع TOTAL	منهم مراكز المراقبة Dont contrôlés	الإقليم
GUELMIM	07	07	كلميم
TAN TAN	02	02	طنطان
TATA (1)	03	01	طاطا (1)
ASSA-ZAG(2)	02	02	اسا الزاك (2)
ESSMARA	01	01	السمارة
TOTAL	15	13	مجموع

SOURCE / D . P . A . et ORMVA. O.

المصدر : المندوبيات الإقليمية للفلاحة /المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي

إحصائيات الذبح المراقب حسب كل إقليم خلال سنة 2010

الجدول 10:

Tableau 10 : Abattages contrôlés par province en 2010

NOMBRE DE TETES

عدد رؤوس الماشية

PROVINCES	أنواع الذبائح ESPECES				الإقليم
	البقر BOVINS	الغنم OVINS	الماعز CAPRINS	الجمال CAMELINS	
GUELMIM	3 756	58 117	70 000	7 000	كلميم
TAN TAN	613	11 444	14 803	1 220	طنطان
TATA (1)	218	89	481	02	طاطا (1)
ASSA-ZAG (2)	52	3 216	4 272	154	اسا الزاك (2)
ESSMARA	265	7 492	4 091	1 576	السمارة
TOTAL	4 904	80 358	93 647	9 952	مجموع

SOURCE / D . P . A . et ORMVA. O.

المصدر : المندوبيات الإقليمية للفلاحة /المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي

Tableau 11 :

Poids de viande : (en tonnes) en 2010

PROVINCES	أنواع الذبائح E S P E C E S				الإقليم
	البقر BOVINS	الغنم OVINS	الماعز CAPRINS	الجمال CAMELINS	
GUELMIM	328	92	466	324	كلميم
TAN TAN	114.6	134.8	150.8	119.5	طاطان
TATA (1)	12.992	1.130	5.099	0.210	طاطا (1)
ASSA-ZAG (2)	5.450	35.500	44.250	18.850	اسا الزاك (2)
ESSMARA	45.05	149.84	60.96	325.044	السمارة
TOTAL	506.092	413.27	727.109	787.604	مجموع

SOURCE / D . P . A . et ORMVA. O.

المصدر : المندوبيات الإقليمية / المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي

حصيلة إنتاج الحليب خلال السنة الفلاحية 2009

الجدول 12:

Tableau 12 :

Production laitière (Litre) en 2009

PROVINCES	الحليب المعالج (باللتر)	الحليب الطري (باللتر)	اللبن (باللتر)	الزبدة (بالكغ)	مشتقات أخرى (بالكغ)	الإقليم
	LAIT TRAITE (litres)	LAIT FRAIS	PETIT LAIT (litres)	BEURE KGS	AUTRE PRODUITS Derivés (KGS)	
GUELMIM	-	-	-	-	-	كلميم
TAN TAN	-	-	-	-	-	طاطان
TATA (1)	-	-	-	-	-	طاطا (1)
ASSA-ZAG	-	-	-	-	-	اسا الزاك
ESSMARA	-	-	-	-	-	السمارة

SOURCE / D . R . A . et ORMVA. O.

المصدر : المديرية الجهوية للفلاحة / المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي

Tableau 13:

Exploitations apicoles en 2012

PROVINCE	تجمعيات او جمعيات GROUPEMENT OU COOPERATIVE	عدد المنخرطين NOMBRE D' ADHERENTS	عدد خلايا النحل EFFECTIFS DE RUCHES		الاقليم
			التقليدية Traditionnelles	العصرية Modernes	
GUELMIM	30	1 200	5000	14000	كلميم
TAN TAN	9	72	400	150	طانطان
TATA	-	-	-	-	طاطا
ASSA-ZAG	14	112	2000	1600	اسا الزاك
ESSMARA	-	-	-	-	السمارة
TOTAL	53	1384	7400	15750	مجموع

SOURCE / D. R. A . & ORMVA. O.

المصدر : المديرية الجهوية للفلاحة /المكتب الجهوي للاستثمار الفلاحي

إنتاج العسل خلال سنة 2012

الجدول 14 :

Tableau 14:

Production apicole en 2012

PROVINCES	إنتاج الاستغلاليات التقليدية (بالكغ) إنتاج الاستغلاليات العصرية (بالكغ)		الاقليم
	EXPLOITATIONS TRADITIONNELLES (MIEL EN KG)	EXPLOITATION MODERNES (MIEL EN KG)	
GUELMIM	39000	130000	كلميم
TAN TAN	1200	3000	طانطان
TATA	-	-	طاطا
ASSA-ZAG	15000	50000	اسا الزاك
ESSMARA	-	-	السمارة
TOTAL	55200	183000	مجموع

SOURCE / D. R. A . & ORMVA. O.

المصدر : المديرية الجهوية للفلاحة

الفصل الثاني

CHAPITRE 2

الصيد البحري

PECHES MARITIMES

توزيع حصيلة الصيد البحري المفرغة بميناء طانطان لسنة 2012

الجدول 1:

Tableau 1 : Répartition des apports débarqués au port de tan tan en 2012

ESPECES	الصيد الساحلي PECHE COTIERE		الانواع
	الوزن (الطن) poids en (tonnes)	القيمة (بالدرهم) Valeur (en dh)	
Sardine	92505.7	123672151	السردين
Maquerau	5532.4	5899640	الاسقميري
Anchois	7911.2	15580983	الانشوبية
Divers	22788.78	349684668	انواع اخرى
TOTAL	128738.08	494837442	المجموع

Source : O.N.P- TAN TAN

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري، طانطان

انتاج الصيد في اعالي البحار حسب النوع بميناء طانطان لسنة 2012

الجدول 2:

Tableau 2 : Rendement de la pêche hauturière au port de tan tan en 2012

ESPECES	الصيد في اعالي البحار PECHE HAUTURIERE (*)		النوع
	الوزن (الطن) poids en (tonnes)	القيمة (الدرهم) Valeur (en dh)	
Cephalopodes :			الرخويات:
Poulpe	991.77		إخطبوط
Calamar	228.49	255195360	كلامار
Seiche	2616.9		جنس حيوانات بحرية من الرخويات
divers	3251.58		انواع اخرى
TOTAL	7088.76	255195360	مجموع

source / O.N.P TAN TAN

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري، طانطان

وجهات كمية السمك المفرغة بميناء طانطان خلال سنة 2012

الجدول 3:

Tableau 3: Destination des quantités débarquées en produits de la pêche au port de tan tan en 2012

DESTINATIONS	الصيد الشاطئي ب طن	للصيد العرضي ب طن	المجموع الطن	الوجهة
	PECHE COTIERE POIDS EN TONNES	PECHE HAUTURIERE POIDS EN TONNES	TOTAL EN TONNES	
Consommation +export	12801	7088.7	19889.7	الاستهلاك والتصدير
Conserves	22147	-	22147	التصبير
Congélation	4094	-	4094	التجميد
Sous produits et autres	89490	-	89490	مشتقات السمك
autres	219	-	219	انواع اخرى
TOTAL	128751	7088.7	135839.7	المجموع

source / O.N.P TAN TAN

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري، طانطان

Tableau 4 : Etat de la flotte de la pêche côtière active au port de tan tan en 2012

DESIGNATION	عدد NOMBRE	الحمولة بالطننة JAUGE BRUTE EN TX	عدد أفراد طاقم السبواخر PERSONNEL EMBARQUE	أنواع السبواخر
SARDINIERS	235	18800	7990	بواخر صيد السردين مراكب الجر مراكب نوع الصنور
CHALUTIERS	145	8700	2030	
PALANGRIERS	89	3115	801	
CANOTS	234	468	702	مراكب صغيرة
TOTAL	703	31083	11523	المجموع

source / O.N.P TAN TAN

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري، طانطان

أهمية أسطول الصيد في أعالي البحار النشط، بميناء طانطان خلال سنة 2012

الجدول 5 :

Tableau 5 : Etat de la flotte de la Pêche hauturière active au port de tan tan en 2012

DESIGNATION	عدد السبواخر NOMBRE	الحمولة بالطننة JAUGE BRUTE EN TX	عدد أفراد طاقم السبواخر PERSONNEL EMBARQUE	أنواع السبواخر
CHALUTIERS/CONGELATEURS	54	17850	1252	مراكب الجر / مراكب التبريد

Source / O.N.P TAN TAN

المصدر : المكتب الوطني للصيد البحري، طانطان

الفصل الثالث

CHAPITRE 3

الصناعة العصرية

INDUSTRIE

Signes conventionnels utilisés

المصطلحات المستعملة

(1) : Données non communiquées

(1) : معطيات غير متوفرة

(2) : Données de l'année 2006

(2) : معطيات سنة 2006

Tableau 1: Principaux indicateurs de l'activité industrielle par province en 2007

Valeur en milliers de DH

القيمة بالآلاف الدرهم

Indicateurs	كلميم GUELMIM	طنطان TAN TAN	السمارة ESSMARA (2)	طاطا Tata (1)	اسا الزاك Assa – Zag (1)	مجموع الجهة Total Region	المؤشرات
Nombre d'unités	20	15	03	-	-	38	عدد المؤسسات
Chiffre d'affaires	15 893	594 521	10 723	-	-	621 137	رقم المعاملات
Volume de production	21 250	683 504	-	-	-	704754	قيمة الإنتاج
Volume d'exportations	0	348 126	-	-	-	348 126	قيمة التصدير
Effectifs Employés	126	1 981	22	-	-	2 129	اجمالي العمال
Valeurs ajoutée	6288	183 983	1988	-	-	192 259	القيمة المضافة
Montant de l'investissement	466	12 179	-	-	-	12 645	حجم الاستثمار

SOURCE : Délégations du commerce et industrie

المصدر : المندوبيات الإقليمية للتجارة و الصناعة

الفصل الرابع

CHAPITRE 4

الصناعة التقليدية

ARTISANAT

(1) : Données de l'année 2007

(1) : معطيات سنة 2007

Tableau 1 : Centres d'apprentissage existants en 2010

PROVINCES	عدد المراكز CENTRES	عدد الرواد APPRENTIS	الاقاليم
GUELMIM	01	85	كلميم
ASSA-ZAG (*)	-	-	اسا الزاك
TAN TAN	01	50	طانطان
TATA	02	70	طاطا
ESSMARA (*)	-	-	السمارة (1)
TOTAL	04	205	مجموع

Source : D.P. ARTISANAT

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية

توزيع تعاونيات الصناعة التقليدية حسب القطاعات و اقاليم الجهة لسنة 2010

Tableau 2 : Nombre de coopératives artisanales existantes en 2010

PROVINCES	القطاعات الحرفية SOUS SECTEURS D'ACTIVITE			المجموع TOTAL	الاقاليم
	النسيج TEXTILES	الصياغة METAUX	الخدمات النفعية وحرف أخرى ARTISANAT DE SERVICE ET DIVERS		
GUELMIM	21	01	42	64	كلميم
ASSA-ZAG (*)	-	-	-	-	اسا الزاك (*)
TAN TAN	03	01	05	09	طانطان
TATA	10	00	06	16	طاطا
ESSMARA (*)	-	-	-	-	السمارة (*)
TOTAL	34	02	53	89	مجموع

Source : D.P. ARTISANAT

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية

(*) Non commeniquées

Tableau 3 : Répartition des unités artisanales et des employés correspondants par province 2010

PROVINCES	عدد الورشات UNITES	عدد اليد العاملة NOMBRE D 'EMPLOYES	الأقاليم
GUELMIM	1540	4.400	كلميم
ASSA-ZAG (*)	-	-	اسا الزاك (*)
TAN TAN	880	2.750	طانطان
TATA	990	3.080	طاطا
ESSMARA (*)	-	-	السمارة (*)
TOTAL	3410	10.230	المجموع

Source : D.P. ARTISANAT

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية

كتلة القروض الموجهة الى قطاع الصناعة التقليدية خلال سنة 2010

الجدول 4:

Tableau 4 : Crédits accordés aux artisans en 2010

PROVINCES	عدد المستفيدين من القروض NOMBRE DE BENEFICIAIRES	كتلة القروض المطلوبة (بالف درهم) CREDITS DEMANDES (EN 1000 DH)	كتلة القروض الممنوحة (بالف درهم) CREDITS ACCORDES (EN 1000 DH)	الأقاليم
GUELMIM				كلميم
ASSA-ZAG				اسا الزاك
TAN TAN				طانطان
TATA				طاطا
ESSMARA (1)				السمارة (1)
TOTAL	-	-	-	المجموع

Source : D.P. ARTISANAT

المصدر : المندوبيات الإقليمية للصناعة التقليدية

الفصل الخامس

CHAPITRE 5

السياحة

TOURISME

Signes conventionnels utilisés

المصطلحات المستعملة

U : Nombre d'unités

وح : عدد الوحدات

C : Nombre de chambres

غ: عدد الغرف

L : Nombre de lits

س : عدد الأسرة

A : Nombre d'arrivés

و : عدد الوافدين

N : Nombre de nuités

ل : عدد الليالي السياحية

E : Nombre de touristes

ع : عدد السياح الوافدين

الطاقة الاستيعابية الفندقية المستغلة مع نهاية 2012
Capacité hôtelière en exploitation à fin 2012: Tableau 1

الجدول 1 :

STRUCTURE	كلميم GUELMIM			اسا الزاك ASSA-ZAG			طانتان TAN TAN			(1) طاظا TATA			البنية
	وح U	غ C	س L	وح U	غ C	س L	وح U	غ C	س L	وح U	غ C	س L	
1- Hôtel Classés	18	450	880	01	10	20	08	162	284	-	-	-	1- فنادق مرتبة
- 1 étoile	04	94	143	-	-	-	04	70	99	-	-	-	1- نجوم
- 2 étoiles	02	41	55	-	-	-	05	102	205	-	-	-	2- نجوم
- 3 étoiles	03	80	192	01	10	20	-	-	-	-	-	-	3- نجوم
- 4 étoiles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4- نجوم
- 5 étoiles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2- V.V.T	02	25	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2- قري العطس السياحية
3- Gîtes	08	37	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3- الملاجئ السياحية
4- Hôtels Non Classes	14	260	421	14	140	186	34	507	666	13	332	516	4- فنادق غير مصنفة
5- Campings non classés	01	09	18	-	-	-	01	16	32	-	-	-	5- مخيمات سياحية
6- Auberges	02	20	44	-	-	-	01	03	12	-	-	-	6- مأوي سياحية
7- Maisons d'hôtes	03	29	73	-	-	-	01	03	08	-	-	-	7- دور الضيافة
TOTAL	39	595	1087	15	150	206	46	701	1022	13	332	516	المجموع

(1)Non Communiqué

(1) غير متوفرة

الجدول 2:

الطاقة الاستيعابية الفندقية المستغلة جهة كلميم السمارة سنة 2012

Tableau 1 : Capacité hôtelière de la région Guelmim-Essmara en exploitation 2012

STRUCTURE	البنية		
	عدد الوحدات Unités	عدد الغرف Chambres	عدد الاسرة Lits
1- Hôtel Classés			
- 1 étoile			
- 2 étoiles	08	164	242
- 3 étoiles	07	143	260
- 4 étoiles	04	90	212
- 5 étoiles	--	--	--
2- Hôtels Non Classés	75	1239	1789
3- Maisons d'hôtes	04	32	81
4- Hôtels club	02	25	45
5- Auberges	03	23	56
6- Gîte d'étapes	08	37	95
7- Campings	01	16 tentes	40
8- Résidence Hôtelière	01	09	13
TOTAL	113	1778	2830

Tableau 2 :

Statistiques touristiques en 2012

STRUCTURE		كلميم GUELMIM		طاطان TAN TAN		اسا الزاك ASSA ZAG		طاطا(*) TATA(*)		البنية
		العدد E	النسبة %	العدد E	النسبة %	العدد E	النسبة %	العدد E	النسبة %	
RESIDENTS	A	7278	72	5953	80	00	12	21	18	و مقيمون
	N	10797	73	7081	80	00	12	32	35	ل
NON	A	3185	28	1224	20	00	88	375	82	و غير
RESIDENTS	N	4490	27	1467	20	00	88	506	65	ل مقيمون
TOTAL	A	10463	100	7177	100	00	100	396	100	و المجموع
	N	15287	100	8548	100	00	100	538	100	ل

SOURCE: délégation du tourisme

(*) NON COMMUNIQUE

المصدر: المندوبية الجهوية للسياحة-

(1) غير متوفر

A : Arrivées

N : Naite

الفصل السادس

CHAPITRE 6

الطاقة والمعادن

ENERGIE ET MINES

1-SITUATION DU PATRIMOINE MINIER

1 - وضعية الثروة المنجمية

الجدول 1: التوزيع للرخص المنجمية حسب الاقاليم خلال سنة 2012

Tableau 1 : Répartition des permis miniers par province en 2012

تعيين	المجموع	السمارة	طانتان	اسالزاك	طاطا	كلميم	دésignation
	Total	Es-smara	Tan Tan	Assa-zag	Tata	Guelmim	
رخصة الاستغلال	44	00	00	05	23	16	Permis d'exploitation
رخصة التنقيب	529	05	69	28	363	64	Permis de recherche
المجموع	573	05	69	33	386	80	Total

SOURCE: Direction Régionale d'énergie et des mines Guelmim

المصدر: المديرية الجهوية للطاقة والمعادن كلميم

الجدول 2: التوزيع للرخص المنجمية حسب الاصناف خلال سنة 2012

Tableau 2: Répartition des permis miniers par catégorie en 2012

تسوع	الصف الثامن	الصف السابع	الصف السادس	الصف الثاني	Type
	8 ^{eme} catégorie	7 ^{eme} catégorie	6 ^{eme} catégorie	2 ^{eme} catégorie	
رخصة الاستغلال	00	00	00	44	Permis d'exploitation
رخصة التنقيب	07	34	00	488	Permis de recherche
مجموع	07	34	00	532	Total

SOURCE: Direction Régionale d'énergie et des mines Guelmim

المصدر: المديرية الجهوية للطاقة والمعادن كلميم

الجدول 3: التوزيع حسب المستغلين للرخص خلال سنة 2012

Tableau 3: Répartition des permis miniers par opérateurs en 2012

المستغلين	النسبة	المجموع	رخص التنقيب	رخص الاستغلال	Opérateur minier
	%	Total	Permis de recherche	Permis d'exploitation	
المكتب الوطني للهيدروكربونات	23	132	113	19	ONHYM
مجموعة مناجم	25	147	126	21	GROUPE MANA-GEM
آخرون	28	161	157	04	P.M.E
	2	133	133	00	Autres opérateurs
مجموع	100	573	529	44	Total

SOURCE: Direction Régionale d'énergie et des mines Guelmim

المصدر: المديرية الجهوية للطاقة والمعادن كلميم

الجدول 4: التوزيع حسب الصنف و الاقليم خلا سنة 2012

Tableau 4: Répartition par type et province en 2012

تعيين	المجموع Total	السمارة Es-smara	طانطان Tan Tan	اسالزاك Assa-zag	طاطا Tata	كلميم Guelmim	الجموع Total
مولدات	66	04	33	1	4	24	66
خزانات	62	0	62	0	0	0	62
المجموع	128	04	95	1	4	24	128

SOURCE: Direction Régionale d'énergie et des mines Guelmim المصدر: المديرية الجهوية للطاقة والمعادن كلميم

B-SECTEUR DE L'ENERGIE

ب – قطاع الطاقة :

الجدول 5: 2012 شبكة توزيع المحروقات خلال سنة

Tableau 5: Réseau de distribution des hydrocarbures liquides et du gaz du pétrole liquéfié en 2012

تعيين	المجموع Total	السمارة Es-smara	طانطان Tan Tan	اسالزاك Assa-zag	طاطا Tata	كلميم Guelmim	الجموع Total
مركز تعبئة الغاز	00	00	00	00	00	00	00
الموزعون بالجملة	13	00	00	04	04	05	13
خزانات المحروقات	04	00	04	00	00	00	04
محطات الخدمات والتوزيع	32	07	05	1	5	14	32

SOURCE: Direction Régionale d'énergie et des mines Guelmim المصدر: المديرية الجهوية للطاقة والمعادن كلميم

الجزء الرابع
الجزء الرابع
PARTIE IV
PARTIE IV

قطاع التجهيزات الأساسية

SECTEURS D'INFRASTRUCTURE

الفصل الاول

CHAPITRE 1

التجهيز والنقل

EQUIPEMENTS ET TRANSPORTS

الشبكة الطرقية بجهة كلميم السمارة الى غاية مارس 2013

الجدول 1:

Tableau 1 : Réseau routier de la région de Guelmim Essmara jusqu'au Mars 2013

DESIGNATION	كلميم	اسا الزرك	طانتان	طاطا	السمارة	مجموع	الصف
	GUELMIM	ASSA-ZAG	TAN TAN	TATA	ESSMARA	TOTAL	
1- R. NATIONALES							1- طرق وطنية
. Revêtues	247	91	112	329	210	989	◆ معبدة
. Non revêtues	0	100	0	46	207	353	◆ غير معبدة
.TOTAL	247	191	112	375	417	1342	◆ المجموع
2- R. REGIONALES							2- طرق جهوية
. Revêtues	63	155	114	179	103	614	◆ معبدة
. Non revêtues	0	0	0	147	0	147	◆ غير معبدة
.TOTAL	63	155	114	326	103	761	◆ المجموع
3- R. PROVINCIALES							3- طرق اقليمية
. Revêtues	318	147	100	185	0	750	◆ معبدة
. Non revêtues	489	481	125	233	554	1882	◆ غير معبدة
.TOTAL	807	628	225	418	554	2632	◆ المجموع
TOTAL RESEAU							مجموع الشبكة
. Revêtues	628	393	326	693	313	2353	◆ معبدة
. Non revêtues	489	581	125	426	761	2383	◆ غير معبدة
.TOTAL	1117	974	451	1119	1074	4735	◆ المجموع

Source : Direction Regionale Equipement Guelmim

المصدر: المديرية الجهوية للتجهيز كلميم

تجهيزات المطارات وضعية سنة 2012

الجدول 2:

Tableau 2 : Equipement aéroportuaire en 2012

AEROPORT	التجهيزات المتوفرة			المطار
	عدد المدرجات NOMBRE DE PISTES	طول المدرجات (بالمتر) LONGUEUR TOTALE (en m)	محطة الطيران (بالمتر) AEROGARE (en m2)	
GUELMIM	01	3040	210	كلميم 20.000
TAN TAN	01	2000	1600m ²	طانتان 80000
ES SMARA(*)	01	3000	-	السمارة -

Source : OFFICE NATIONAL DES AEROPORTS.

المصدر: المكتب الوطني للمطارات

(*) 2009

Tableau 2 :

Movement de Navigation civile Aéroportuaire 2012

	طانتان TANTAN		كلميم GUELMIM		عدد الطائرات عدد الرحلات
	الوصول Arrivées	الانطلاق Départs	الوصول Arrivées	الانطلاق Départs	
Nombre d'avions	1804	1800	238	238	
Nombre de voyage	4379	4387	3234	3342	

Source : Aéroport Tantan – Guelmim

المصدر: مطارات طانتان- كلميم

التجهيزات المتوفرة بميناء طانتان سنة 2012

الجدول 3 :

Tableau 3 :

Equipements portuaires port tan tan en 2012

OUVRAGE DE PROTECTION :		حواجز الحماية :
. DIGUE PRINCIPALE(ML)	1050	♦ حاجز رئيسي
. DIGUE PRINCIPALE(ML)	150	♦ حاجز رئيسي
. EPI D'ARRET DE SABLE (ML)	700	♦ حاجز لوقف زرحف الرمال
. TENON (ML)	300	♦ حاجز
OUVRAGE D'ACCOSTAGE (ML) :		طول الأرصفة حسب عمقها (بالأمتار) :
. Quai à - 4 m	340 ml متر طولي	♦ رصيف بعمق اقل من 4.00 متر
. Quai à - 6 m	364 ml متر طولي	♦ رصيف بعمق اقل من 6.00 متر
. Quai à - 6.5 m	427 ml متر طولي	♦ رصيف بعمق اقل من 6.50 متر
. Quai à - 8 m	150 ml متر طولي	♦ رصيف بعمق اقل من 8 متر
MODE EN TERRE PLEIN (en Ha)	78.5	حاجز مائي (بالهكتار)
HANGARS ET MAGASINS (en m²)	2500	مراب و خزانات(بالمتر 2)
- REMORQUEURS CAP SIM (720 cv)	1	عدد بواخر الجبر (720 خيل)
- PORTIQUE A SANGLE DE 320 T	1	الفة رافعة بحزام (320 طن)

Source :DIRECTION PORT TANTAN.

المصدر : مديرية ميناء طانتان

Tableau 5 : Répartition des taxis selon la catégorie en 2009

DESIGNATION	طاكسيات كبيرة GRANDS TAXIS	طاكسيات صغيرة PETITS TAXIS	المجموع TOTAL	الصنف
PROVINCES : GUELMIM				إقليم كلميم:
* Périmètre urbain	-	124	124	♦ بالمدار الحضري
* Périmètre rural	525	-	525	♦ بالمدار القروي
TOTAL :	525	124	649	المجموع
PROVINCES : TAN TAN				إقليم طانطان:
Périmètre urbain	199	32	231	♦ بالمدار الحضري
Périmètre rural	-	-	-	♦ بالمدار القروي
TOTAL :	199	32	231	المجموع
PROVINCES : ASSA-ZAG				إقليم اسالزاك:
* Périmètre urbain	58	50	108	♦ بالمدار الحضري
* Périmètre rural	49	-	49	♦ بالمدار القروي
TOTAL :	107	50	157	المجموع
PROVINCES : TATA				إقليم طاطا:
* Périmètre urbain	-	-	-	♦ بالمدار الحضري
* Périmètre rural	192	-	192	♦ بالمدار القروي
TOTAL :	192	-	192	المجموع
PROVINCES : SMARA				إقليم السمارة:
* Périmètre urbain	111	31	142	♦ بالمدار الحضري
* Périmètre rural	-	-	-	♦ بالمدار القروي
TOTAL :	111	31	142	المجموع

Source : Délégation Provinciales du transport

المصدر: المندوبيات الإقليمية للنقل

Tableau 6 : Véhicules immatriculés selon le centre immatriculateur et le genre en 2010

PROVINCES	صنف السيارات GENRE		المجموع TOTAL	الإقليم
	السيارات السياحية VOITURES DE TOURISME	السيارات النفعية VEHICULES UTILITAIRES		
GUELMIM	362	95	457	كلميم
TAN TAN	84	55	139	طانطان
ASSA-ZAG	08	06	14	اسالزاك
TATA(*)	33	35	68	طاطا (*)
SMARA(*)	27	67	94	السمارة (*)
TOTAL	514	258	772	مجموع

Source : Délégation Provinciales du transport

المصدر: المندوبيات الإقليمية للنقل

(*) Données (2009)

Tableau 7 : Permis de conduire délivrés selon le sexe et le centre d'examen en 2010

PROVINCE	الذكور MASCULIN	الإناث FEMININ	المجموع TOTAL	الإقليم
GUELMIM	4005	614	4619	كلميم
TAN TAN	961	249	1210	طانطان
ASSA-ZAG	1507	17	1524	اسا الزاك
TATA (*)	401	50	451	طاطا(*)
SMARA(*)	1486	93	1579	السمارة(*)
TOTAL	8360	1023	9383	مجموع

Source : Délégation Provinciales du transport

المصدر: المندوبيات الإقليمية للنقل

إحصائيات حوادث السير المسجلة خلال 2012

الجدول 8:

Tableau 8 :

Accidents de la circulation enregistrés en 2012

PROVINCE	عدد الحوادث ACCIDENTS CORPORELS			الموتى TUES	ضحايا VICTIMES		عدد السيارات المعنية بالحوادث NOMBRE DE VEHICULES IMPLIQUES	الإقليم
	حوادث غير قاتلة NON MORTELS	حوادث قاتلة MORTELS	المجموع TOTAL		الجرحي BLESSES	جروح خفيفة جروح بليغة LEGERS GRAVES		
	GUELMIM	24	107		131	30		
TAN TAN	12	62	74	15	15	118	66	طانطان
TATA	13	50	63	19	19	87	45	طاطا
ASSA-ZAG	05	31	36	05	05	36	27	اسا الزاك
TOTAL	54	250	304	69	69	461	249	مجموع

SOURCE : SERVICES DE LA GENDARMERIE ROY ALE - GUELMIM

المصدر: الدرك الملكي - كلميم

* DONNEES 2010

TANSPORT MARITIMEالنقل البحري

حركة الملاحة البحرية (التجارية) بميناء طانطان 2010

الجدول 9:

Tableau 9 : Mouvements de navigation (commerciale) au port de tan tan en 2010

	دخول الى الميناء Entrées	خروج من الميناء Sorties	
NOMBRE DE NAVIRES	48	48	عدد البواخر
JAUGE BRUTE (en Tonneaux)	181600	—	حمولة البواخر (بالطننة)

Source : DIRECTION PORT TANTAN.

المصدر: مديرية ميناء طانطان

Tableau 10 : Trafic par nature de marchandise au port de tan tan en 2010

DESIGNATION	الإيراد IMPORT(TONNES)	التصدير EXPORT(TONNES)	اصناف السلع
HYDROCARBURES	118200	-	المحروقات
HUILE DE POISSON	-	6212	زيت السمك
FARINE DE POISSON	-	10143	دقيق السمك
TOTAL	118200	16355	مجموع

Source: DIRECTION PORT TANTAN.

المصدر: مديرية ميناء طانطان

عدد حوادث السير المسجلة بالمدارات الحضرية خلال سنة 2012

Tableau 12 : Accidents de la circulation urbaine en 2012

VILLES	عدد الحوادث ACCIDENTS CORPORELS			الموتى TUES	عدد الضحايا VICTIMES		عدد السيارات المعنية بالحوادث NOMBRE DE VEHICULES IMPLIQUES	المدن
	حوادث غير قاتلة NON MORTELS	حوادث قاتلة MORTELS	المجموع TOTAL		الجرحي BLESSES			
					جروح خفيفة LEGERS	جروح بليغة GRAVES		
GUELMIM	289	4	293	4	337	11	475	كلميم
TAN TAN	104	1	105	1	82	48	191	طانطان
TATA	30	1	31	1	34	12	50	طاطا
ESSMARA	60	03	63	03	51	20	84	السمارة
TOTAL	483	09	492	09	504	91	800	مجموع

Source: Service régional de la surete nationale

المصدر: مصالح الامن الجهوي كلميم

الفصل الثاني

CHAPITRE 2

الأسكان

HABITAT

Tableau 1: Autorisations de construire et permis d'habiter délivrés en 2012

PROVINCES	MUNICIPALITES	عدد رخص البناء المسلمة NOMBRE D'AUTORISATIONS DE CONSTRUIRE	عدد رخص السكن المسلمة NOMBRE DE PERMIS D'HABITER	البلديات	الإقليم
GUELMIM	GUELMIM	565	202	كلميم	كلميم
	BOUIZAKARNE	77	-	بويزكارن	
ASSA-ZAG	ASSA	66	93	اسا	اسا الزاك
	ZAG	24	-	الزاك	
TAN -TAN	TAN-TAN	378	149	طاطان	طاطان
	EL OUATIA	80	61	الوطية	
TATA	TATA	73	-	طاطا	طاطا
	AKKA	03	-	اكا	
	FOUM EL HSN	04	-	فم الحصن	فم زكيد
	FOUM ZGUID	09	-	فم زكيد	
ESSAMARA	ESSEMARA	334	-	السمارة	السمارة
TOTAL REGIONAL		1613	505	المجموع العام	

Source: Délégation Régionale Plan Guelmim

مصدر: المديرية الجهوية للتخطيط - كلميم

الجدول 2:

البرامج السكنية التي في طور الإنجاز وضعية سنة 2012

Tableau 2 Programmes d'habitat en cours de réalisation SITUATION A FIN 2012

PROVINCE	اسم المشروع DENOMINATION	موقع المشروع (الجماعة) LOCALISATION	طبيعة البرنامج السكني NATURE	نوع المشروع TYPE	المساحة بالهكتار SUPERFICIE (HA)	NOMBRE العدد LOTS LOGTS البعق المسكن		الإقليم
ASSA ZAG	Lotissement ASSALAM	AOUINATE LAHNA	Lotissement	Public	5.2	108	-	اسا الزاك
	Lotissement AL Wahda	AOUINT Lghomane	Lotissement	Public	3.39	106	-	
	Lotissement Annour	TOUIZGUI	Lotissement	Public	3.85	55	-	
	Lotissement Dcheira	Labouirate	Lotissement	Public	7.74	55	-	
	Lotissement Al Massira	Mehbess	Lotissement	Public	6.74	82	-	
	Prog.140.000 dhs	Mehbess	Programme	Public	1.5	-	70	
Tata	Lotisement Al Hana	Tata	Lotissement	Public	6.4	214	-	طاطا
GUELMIM	Lotisement Oisis	Guelmim	Lotissement	Public	10.88	499	-	كلميم
	Lotisement al ferdaous	Guelmim	Lotissement	Public	6.00	249	-	
	Lotisement L Oasis	bouizakarne	Lotissement	Public	23.00	875	-	
SMARA	Lotisement Al Rbieb	Essmara	Lotissement	Public	103.0	3183	-	السمارة
	Lotisement Guiz	Essmara	Lotissement	Public	49.00	1526	-	
TANTAN	Lotisement Al Fath	Tantan	Lotissement	Public	-	214	-	طاطان

Source: Inspection reg d habitat et d urbanisme

مصدر: المفتشية الجهوية للسكنى والتعمير

PROVINCE	اسم المشروع DENOMINATION	موقع المشروع (الجماعة) LOCALISATION	طبيعة البرنامج السكني NATURE	NOMBRE العدد		الإقليم
				LOTS البيع	LOGTS المسكن	
GUELMIM	Lotissement Bab Sahara	GUELMIM	Lotissement	690	-	كلميم
TANTAN	Lotissement Riad Essalam I	Tantan	Lotissement	166	-	طانطان
	Lotissement Benkhalil	Tantan	Lotissement	1061	-	
TATA	Lotissement ALWaha	Tata	Lotissement	335	-	طاطا

Source: Inspection reg d habitat et d urbanisme

مصدر: المقتضية الجهوية للسكنى والتعمير

الفصل الثاني
CHAPITRE 2

الماء الصالح للشرب
EAU POTABLE

Tableau 1: Production, consommation et nombre d'abonnés en eau potable en 2012

PROVINCE	الإنتاج PRODUCTION (Mm3)	الاستهلاك CONSOMMATION (Mm3)	عدد المشتركين NOMBRE D'ABONNES	الإقليم
GUELMIM	5.541	3.927	390564	كلميم
TAN TAN	2.345	1.600	15312	طاطان
ASSA-ZAG	0.759	0.469	4846	اسا الزاك
TATA*	1.714	1.127	12034	طاطا*
SMARA(*)	1.851	1.222	8807	السمارة
TOTAL	11.149	7.244	80563	مجموع

Source : SERVICES O.N.E.P

المصدر: مصالح المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

الجدول 2: تركيبة شبكة استهلاك الماء الشروب خلال سنة 2012

Tableau2: Structure de réseau de consommation en 2012

PROVINCES	تركيبية الاستهلاك CONSOMMATION Mm3				المجموع Total	عدد المشتركين ABONNES		المجموع Total	الإقليم
	الأسر Ménages	الإدارات Administrations	الوحدات الصناعية Unités Industrielles	فئات أخرى Autres (B.F)		حضرين Urbains	قرويين Ruraux		
GUELMIM	3.425	0.034	0.445	0.023	3.927	32294	7270	39564	كلميم
TAN TAN	1.317	0.135	0.147	00	1.600	15272	40	15312	طاطان
ASSA-ZAG	0.390	0.010	0.066	0.003	0.469	4545	301	4846	اسا الزاك
TATA*	0.834	0.017	0.273	0.002	1.127	7961	4073	12034	طاطا*
SMARA (*)	0.79	0.120	0.032	0.029	0.971	8780	27	8807	السمارة
TOTAL	6.757	0.317	0.963	0.057	8.094	68852	11711	80563	المجموع

Source : SERVICES O.N.E.P

المصدر: مصالح المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

(*) معطيات 2011

(*) donnees 2011

الفصل الرابع

CHAPITRE 4

البريد والمواصلات

POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

البريد والمواصلات

POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

Signes conventionnels utilisés

المصطلحات المستعملة

(1) : Données de l'année 2006

(1) : معطيات سنة 2006

Tableau 1 :

Etablissements postaux en 2010

PROVINCES	مكاتب بريدية BUREAUX DE POSTE	شبابيك ملحقة GUICHETS ANNEXES	وكالات بريدية AGENCES POSTALES	المجموع TOTAL	الإقليم
GUELMIM	9	1	13	23	كلميم
ASSA- ZAG	2	0	4	6	اسا الزاك
TAN TAN	4	1	2	7	طانطان
TATA	6	0	14	20	طاطا
SMARA (*)	-	-	-	-	السمارة(*)
TOTAL	21	2	33	56	المجموع

Source : D.P POSTES

المصدر: مصالح بريد المغرب

أنشطة شبابيك صندوق التوفير الوطني خلال سنة 2007

الجدول 2:

Tableau 2 :

Activités des guichets de la caisse d'épargne nationale en 2007

Provinces	عدد الشبابيك NOMBRE DE GUICHETS	مجموع الودائع ب الدرهم TOTAL DES DEPOTS En DHS	الإقليم
GUELMIM	19	115458414.49	كلميم
ASSA- ZAG	4	13431382.82	اسا الزاك
TAN TAN	13	23276928.83	طانطان
TATA	9	20219006.70	طاطا
SMARA (*)			السمارة
TOTAL	45	172385732.84	المجموع

Source : D.P POSTES

المصدر: مصالح بريد المغرب

(*)Non disponibles.

الفصل الخامس
CHAPITRE 5

الطاقة الكهربائية

ENERGIE ELECTRIQUE

Signes conventionnels utilisés

المصطلحات المستعملة

N.A : Nombres d'abonnés

ع.م: عدد المشتركين

V : Ventes

م.م : مجموع المبيعات من الطاقة

(*) DONNEES 2010

(*) معطيات 2010

Tableau1 : Vente totale d'énergie électrique en 2012 (en MWH)

PROVINCE	مستوى الضغط NIVEAU DE TENSION		المجموع TOTAL	الإقليم
	الضغط المنخفض BASSE TENSION	الضغط المتوسط MOYENNE TENSION		
GUELMIM	65909	14673	80582	كلميم
TATA	28782	3371	32153	طاطا
ASSA ZAG	7987	1177	9164	اسا الزاك
TAN TAN	31524	20935	52459	طانطان
	134202	40156	174358	

SOURCE : SERVICES ONE

المصدر: مصالح المكتب الوطني للكهرباء

A- ECLAIRAGE :

أ - الإضاءة الكهربائية

بنية مبيعات الطاقة الكهربائية (بالميكرواواط ساعة) حسب الفئات الكبرى للمستهلكين خلال سنة 2012

الجدول 2:

Tableau2 : Structure de vente d'électricité par groupes d'abonnés en 2012(en MWH)

PROVINCE	الأسر MENAGES		الإدارات ADMINISTRATON		الإضاءة العمومية ECLAIRAGE PUBLIC		فئات أخرى AUTRES		الإقليم
	م.ع N.A	م.م V	م.ع N.A	م.م V	م.ع N.A	م.م V	م.ع N.A	م.م V	
GUELMIM	44333	49541	532	2260	189	5550	6046	6908	كلميم
TATA	25409	21335	510	1808	201	1845	1643	1717	طاطا
ASSA-ZAG	4962	5621	136	665	20	789	609	785	اسا الزاك
TAN TAN	19602	24527	233	893	63	2313	2715	3453	طانطان
Total	94306	101024	1411	5626	473	10497	11013	12863	المجموع

SOURCE : SERVICES ONE

المصدر: مصالح المكتب الوطني للكهرباء

الجدول 3 : بنية مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الفئات الكبرى للمستهلكين خلال سنة 2012 بالميكروواط ساعة)

Tableau 3 : Structure de vente d'électricité par groupes d'abonnés en 2012 (en MWH)

PROVINCE	وحدات فلاحية UNITES AGRICOLES		وحدات صناعية UNITES INDUSTRIELLES		الإقليم
	م.ع N.A	م.م V	م.ع N.A	م.م V	
GUELMIM	266	828	316	821	كلميم
TATA	279	1348	185	729	طاطا (*)
ASSA-ZAG	4	11	45	115	اسا الزاك
TAN TAN	8	29	138	307	طانتان
Total	557	2216	684	1972	المجموع

SOURCE : SERVICES ONE

المصدر: مصالح المكتب الوطني للكهرباء

الفصل السادس
CHAPITRE 6

المحافظة العقارية

CONSERVATION FONCIERE

Tableau 1: Repartition des requisitions d'immatriculation par province et par milieu 2011-2003

2010/2011

PROVINCE	الوسط الحضري	الوسط القروي	المجموع العام	الاقاليم
	URBAIN	RURAL	ENSEMBLE	
GUELMIM	2392	1474	3866	كلميم
Tantan	555	12	567	طانطان
TATA	331	127	458	طاطا
ASSA ZAG	97	03	100	اسا الزاك
TOTAL	3376	1616	4991	المجموع

Source : CONSERVATION FONCIERE DE GUELMIM

المصدر: المحافظة العقارية بكلميم

Tableau 2: Repartition des titres fonciers par province et par milieu 2003-2011

2010/2011

PROVINCE	الوسط الحضري	الوسط القروي	المجموع العام	الاقاليم
	URBAIN	RURAL	ENSEMBLE	
GUELMIM	4498	1076	5574	كلميم
Tantan	09	00	09	طانطان
TATA	840	98	938	طاطا
ASSA ZAG	16	00	16	اسا الزاك
TOTAL	5363	1174	6537	المجموع

Source : CONSERVATION FONCIERE DE GUELMIM

المصدر: المحافظة العقارية بكلميم

Tableau3: Nombre des titres fonciers etablis par annees

Années	Titres fonciers etablis			السنوات
	2011	2010	2009	
	1050	822	548	

Source : CONSERVATION FONCIERE DE GUELMIM

المصدر: المحافظة العقارية بكلميم

الجزء الخامس
الجزء الخامس
PARTIE V

التجارة المالية والتأمين والاستثمار

COMMERCE FINANCES ET COOPERTIVES INVESTESSEMENT

الفصل الاول
CHAPITRE 1
التجارة
COMMERCE

Tableau1 : Minoteries industrielles et commerçants de céréales et légumineuses en 2009

PROVINCE	المطاحن الصناعية MINOTERIES INDUSTRIELLES		التجار COMMERCANTS		الإقليم
	عدد المطاحن NOMBRE	الطاقة السنوية (بالقنطار) CAP. ANN. (EN QX)	الكميات المطحونة (بالقنطار) QUANTITES ECRASEES (QX)	المرخص لهم AGREES	
GUELMIM	1	Moulins en arrêt d'activité prolongé depuis 30 janvier 2007			كلميم

Source : Service ONICL- Guelmim

المصدر: مصالح المكتب الوطني للحبوب والقطاني كلميم

الجدول 2: كميات الحبوب المخزونة بمستودعات شركة المطاحن الكبرى بكلميم إلى غاية 2009 (بالقنطار)

Tableau2: Stocks de céréales détenus par la société Les Grands Moulins De Guelmim en 2009(en Q)

CEREALES	نوع محلي	نوع مستورد	أنواع الحبوب
	LOCALES	IMPORTES	
Blé Tendre	Moulins en arrêt d'activité prolongé depuis 30 janvier 2007		القمح الطري

Source : Service ONICL- Guelmim

المصدر: مصالح المكتب الوطني للحبوب والقطاني كلميم

الجدول 3: كميات حبوب الاستيراد المقتناة خلال سنة 2009

Tableau 3 : Achat de céréales d'importation en 2009

PROVINCE	القمح الطري BLE TENDRE	الشعير ORGE	المجموع TOTAL	الإقليم
GUELMIM (A)	Moulins en arrêt d'activité prolongé depuis 30 janvier 2007			كلميم (أ)

Source : Service ONICL - Guelmim

المصدر: مصالح المكتب الوطني للحبوب والقطاني كلميم

(A) : Achats par Minoterie

(أ): مقتناة من طرف شركة المطاحن الكبرى بكلميم

Tableau 4: Quantités de céréales écrasées par les moulins industriels en 2009

CEREALES	الكميات المطحونة (بالقنطار)	أنواع الحبوب
	(QX) QUANTITES ÉCRASES	
Blé Tendre	NEANT	القمح الطري

Source : Service ONICL- Guelmim

المصدر: مصالح المكتب الوطني للحبوب والقطاني كلميم

كمية الدقيق المنتج من طرف المطاحن الصناعية حسب الصنف سنة 2009 (بالقنطار)

الجدول 5:

Tableau 5 : Quantités de farine produites par les moulins industriels selon la catégorie en 2009(en Q)

PROVINCE	دقيق القمح الطري	الدقيق الممتاز	دقيق ذو جودة خاصة	المجموع	الإقليم
	FARINE DE BLE TENDRE	FARINE DE LUXE	FARINE SPECIALE	TOTAL	
GUELMIM	Moulins en arrêt d'activité prolongé depuis 30 janvier 2007				كلميم

Source : Service ONICL - Guelmim

المصدر: مصالح المكتب الوطني للحبوب والقطاني كلميم

استهلاك الدقيق حسب الاقاليم خلال سنة 2009 (بالقنطار)

الجدول 6:

Tableau 6 : Quantités des farines consommées par mois selon les provinces en 2009(en Q)

Mois	كلميم GUELMIM		اسا الزاك ASSA- ZAG		طاطان TAN TAN		الشهور
	الدقيق الوطني من القمح الطري	الدقيق الممتاز	الدقيق الوطني من القمح الطري	الدقيق الممتاز	الدقيق الوطني من القمح الطري	الدقيق الممتاز	
	F.N.B.T.	F. DE LUXE	F.N.B.T.	F. DE LUXE	F.N.B.T.	F. DE LUXE	
Janvier	9.900	3115	2.400	-	7.100	-	يناير
Fevrier	9.900	630	2.400	-	7.100	-	فبراير
Mars	9.900	770	2.400	-	7.100	-	مارس
Avril	9.900	673	2.400	-	7.100	-	أبريل
Mai	9.900	650	2.400	-	7.100	-	مايو
Juin	9.900	614	2.400	-	7.100	-	يونيو
Juillet	9.900	500	2.650	-	6.800	-	يوليوز
Août	9.900	420	2.650	-	6.800	-	غشت
Septembre	9.900	600	2.150	-	6.800	-	سنتنبر
Octobre	9.900	300	2.350	-	6.800	-	أكتوبر
Novembre	9.900	650	2.650	-	5.628	-	نونبر
Décembre	9.900	725	2.650	-	7.972	-	دجنبر
TOTAL	118.800	09.647	29.500		83.400		المجموع

Source : Service ONIC - Guelmim

المصدر: مصالح المكتب الوطني للحبوب والقطاني كلميم

Tableau7 : Quantités des farines consommées par mois selon les provinces en 2009(en Q)

Mois	طاطا TATA		السمارة ESSMARA		المجموع الجهوي TOTAL REGION			الشهور
	الدقيق الوطني من القمح الطري F.N.B.T.	الدقيق الممتاز F. DE LUXE	الدقيق ذو جودة خاصة F.SPECIAL	الدقيق الممتاز F. DE LUXE	الدقيق الوطني من القمح الطري F.N.B.T.	الدقيق ذو جودة خاصة F.SPECIAL	الدقيق الممتاز F.DE LUXE	
	Janvier	10.113	2.475	7.478	-	29513	7478	
Fevrier	10.113	1.120	10.113	-	29513	10113	1750	فبراير
Mars	10.113	1.575	10.113	-	29513	10113	2345	مارس
Avril	10.113	1.585	10.113	-	29513	10113	2258	ابريل
Mai	10.113	1.270	10.113	-	29513	10113	1920	مايو
Juin	10.113	1.100	9.813	-	19513	9813	1714	يونيو
Juillet	10.053	2.067	8.937	-	29403	8937	2567	يوليوز
Août	10.113	1.050	9.813	-	29463	9813	1470	غشت
Septembre	10.113	725	9.813	-	28963	9813	1325	شتنبر
Octobre	10.113	1.315	9.813	-	29163	9813	1615	اكتوبر
Novembre	10.053	940	9.813	-	28231	9813	1590	نونبر
Décembre	10.113	1.732	15.026	-	30635	15026	2457	دجنبر
TOTAL	121.236	16.954	120.958	-	352936	120958	26601	المجموع

Source: Service ONIC - Guelmim

المصدر: مصالح المكتب الوطني للحبوب والقطاني كلميم

الفصل الثاني
CHAPITRE 2

المالية والنشاط البنكي

FINANCES ET ACTIVITE BANCAIRE

Signes conventionnels utilisés

المصطلحات المستعملة

(1) : Données de l'année 2007

معطيات سنة 2007 :

(1)

(2) : Données de l'année 2009

معطيات سنة 2005 :

(2)

(3) : Données non communiquées

معطيات غير متوفرة :

Tableau1 : Situation des prises en charge, recouvrements et reste à recouvrir au 31/12/2011

(1000 DHS) (بالاتف درهم)

PROVINCE	التحملات المالية PRISES EN CHARGE	التحصيلات RECOUVREMENTS	مبالغ غير محصلة RESTE A RECOUVRIR	نسبة التحصيل (%) % DE RECOUVREMENTS	الإقليم
GUELMIM	37154	12821	24333	35	كلميم
ASS- ZAG)	488	263	225	54	اسا الزاك
TAN TAN (*)	16444	4745	11699	29	(*) طانطان
TATA	2236	1555	681	69.54	طاطا
ESSMARA	1073	838	235	78	السمارة
TOTAL	57395	20222	37173	265.54	المجموع

SOURCE: TRESORERIES PROVINCIALES

المصدر : مصالح الخزينة العامة

مبلغ تحملات الخزينة حسب نوعية الضريبة لسنة 2010

الجدول 2:

Tableau2 : Montant des prises en charge selon le type d'impôt en 2010

(1000 DHS) (بالاتف درهم)

TYPE DE RECETTES	السمارة ESSMARA	طاطا TATA	طانطان TAN TAN (*)	اسا الزاك ASSA-ZAG	كلميم GUELMIM	نوع الضريبة
◆ IMP COM (PATENTE)	-	05	-	103	7724	• ضريبة الباتانتا
◆ IS/P.A	-	1078	-	-	12379	• الضريبة على الشركات من اجل السندات
◆ IMP SUR LES BENIFICES PROFESSIONNELS	-	535	-	-	-	• الضريبة على الأرباح المهنية
◆ TAXE URBAINE	-	3	-	-	7703	• الضريبة الحضرية
◆ TAXE SUR PROFITS IMMOBILIERS	-	166	-	-	344	• الضريبة على الأرباح العقارية
◆ CONTRIBUTION SUR LES REVENUS EXONERES DE IGR	-	358	-	-	-	• المساهمة في الدخل المعفى من الضريبة العامة على الدخل
◆ PARTICIPATION DE SOLIDARITE NATIONALE	-	1	-	-	32	• ضريبة التضامن الوطني
◆ CONTRUBUTION LIBERATOIRE SUR TVA	-	-	-	-	-	• المساهمة في الضريبة على القيمة المضافة
◆ C.L/ I.S	-	-	-	-	40	• المساهمة الإبرائية على الضريبة على الشركات
◆ IMPOT SUR LES SOCIETES (IS)	-	-	-	-	984	• الضريبة على الشركات
◆ TAXE DE LICENCE	-	24	-	-	59	• ضريبة الرخص
◆ TVA	-	-	116	-	93	• الضريبة على القيمة المضافة
◆ C.L/ IGR	-	-	-	-	-	• المساهمة الإبرائية على الضريبة العامة على الدخل
◆ IGR	2582	226	3517	47	5756	• الضريبة العامة على الدخل
◆ AUTRES : MAJORATION DE RETARD / ROLS	-	141	12815	42	2340	• انواع اخرى: طرائب تاخير الاداء
◆ TOTAL	2582	2537	16448	192	37454	• المجموع

SOURCE: TRESORERIES PROVINCIALES

المصدر : مصالح الخزينة العامة

Tableau 3 : Implantation bancaire selon les provinces à fin 2011

PROVINCES	عدد الشبابيك القارة GUICHETS PERMANENTS	الأقاليم
GUELMIM	18	كلميم
ASSA- ZAG (2)	04	اسا الزاك (2)
TAN TAN	12	طانطان
TATA	09	طاطا
ESSMARA	06	السمارة
TOTA	49	المجموع

Source: BANK AL MAGHRIB- AGADIR

المصدر : بنك المغرب وكالة اكادير

Tableau 4 : Agences bancaires selon les provinces en 2011

BANQUES	كلميم GUELMIM	اسا الزاك ASSA-ZAG (2)	طانطان TAN TAN	طاطا TATA	السمارة ESSMARA	مجموع الجهة TOTAL	البنك
- BANQUE POPULAIRE	02	1	02	01	01	07	البنك الشعبي
- BMCE	01	-	03	-	01	05	البنك المغربي للتجارة الخارجية
- CRCA	02	-	01	01	-	04	الصندوق الوطني للقرض الفلاحي
- CDM	01	-	-	-	-	01	مصرف المغرب
- Attihariwafa BANK	03	01	01	1	1	07	التجاري وفاء بنك
TOTAL	09	02	07	03	03	24	المجموع

Source : BANK AL MAGHRIB- AGADIR

المصدر : بنك المغرب وكالة اكادير

Tableau 5: Dépôts et crédits bancaires au 2011

(En milliers de dirhams)

(بإلاف الدرهم)

PROVINCE	ودائع DEPOTS	قروض CREDITS	الأقاليم
GUELMIM	1.476.599	428.211	كلميم
TAN TAN	508.167	211.929	طانطان

Source : BANK AL MAGHRIB- AGADIR

المصدر : بنك المغرب وكالة اكادير

الفصل الثالث

CHAPITRE 3

التعاونيات

COOPERATIVES

Tableau1 : Réparation des coopératives par secteur d'activité et par province 2012

PROVINCES	قطاع الفلاحة	قطاع التجارة بالتقسيط	قطاع الصيد البحري	قطاع الصناعة التقليدية	قطاعات اخرى	المجموع	الإقليم
	AGRICULTURE	CMMERCE (DETAIL)	PECHE	ARTISANAT	AUTRES	TOTAL	
GUELMIM	177	01	-	48	37	263	كلميم
ASSA-ZAG	166	01	-	105	11	283	اسا الزاك
TATA	75	01	-	13	02	91	طاطا
TAN-TAN	28	-	06	11	02	47	طانتان
ES-SMARA	34	-	-	11	01	46	السمارة
TOTAL	480	03	06	188	53	730	مجموع

Source : Délégation régionale d'ODECO guelmim

المصدر : المندوبية الجهوية لمكتب تنمية التعاون

Tableau2 : Coopératives agricoles par catégorie et par province en 2012

BRANCHE D'ACTIVITE	كلميم GUELMIM	اسا الزاك ASSA-ZAG	طانتان TAN-TAN	طاطا TATA	السمارة ESSMARA	المجموع TOTAL	قطاع النشاط
COLLECTE ET COMMERCIALISATION DE LAIT	09	12	01	10	03	35	تجميع وتسويق الحليب
UTILISATION DE MATERIEL AGRICOLE (CUMA)	13	01	-	10	03	27	استعمال العتاد الفلاحي
APPROVISINEMENT	02	06	01	06	-	15	التموين
ELEVAGE	93	117	21	36	24	291	تربية الماشية
APICULTURE	35	12	02	04	01	54	تربية النحل
AUTRES	25	18	03	09	03	58	زراعات اخرى
TOTAL	177	166	28	75	34	480	المجموع

Source : Délégation régionale de ODECO guelmim

المصدر : المندوبية الجهوية لمكتب تنمية التعاون

الفصل الرابع
CHAPITRE 4

الاستثمار
INVESTESMENT

الجدول 1 : توزيع الشواهد السلبية المقدمة حسب الصفة القانونية للشركات وحسب القطاعات الانتاجية 2012

Tableau 1: repartition des certificats negatifs selon la nature juridique et selon les secteurs d'activites 2012

Secteurs activite	Nature juridique				الصفة القانونية			القطاعات الانتاجية
	الشركات المجهولة الاسم	الشركات ذات المسؤولية المحدودة	شركات التضامن	اخرى	مجموع الاشخاص المعنويين	مجموع الاشخاص الدائمين (2)	المجموع 2+1	
	Societes aonymes	Societes a esponsabilite e limitee	Societes en nom collectif	autres	Total personnes morales (1)	Total personnes physiques(2)	Total 1+2	
industrie	0	04	1		5	00	05	الصناعة
agriculture/peche	0	05	0	5	10	02	12	الزراعة/الصيد
BTP	1	164	2	0	167	04	171	البناء والاشغال
EM	0	02	0	0	2	00	02	الطاقة والمعادن
Tourisme	0	06	0	0	6	01	07	السياحة
Artisanat	0	02	0	0	2	01	03	الصناعة التقليدية
Commerce	0	101	2	2	103	10	113	التجارة
Services divers	0	74	0	0	76	25	101	خدمات مختلفة
TOTAL	1	358	5	07	371	43	414	مجموع

Source :Centre regional d'investissement

المصدر:المركز الجهوي للاستثمار

الجدول 2 : توزيع عدد المقاولات المحدثه حسب الصفة القانونية وحسب القطاعات الانتاجية 2012

Tableau 2: repartition des entreprises creees selon la nature juridique et selon les secteurs d'activites 2012

Secteur activite	Nature juridique				الصفة القانونية		Tot unites	investiss ment (mdhs)	Emplois generes	القطاعات الانتاجية
	SA	SARL	SNC	Divers	Tot P..M(1)	Pp(2)				
	ش.م	ش.م.م	ش.ت	مختلفة	الاشخاص المعنويين	الاشخاص الذاتيين.2				
	اجمالي الوحدات	احجم الاستثمار بم الدرهم	المناصب المحدثه							
Industrie (a)	0	1	0	0	1	0	1	0.20	07	الصناعة (ا)
Indust. de textile et cuir	0	0	0	0	0	0	00	00	00	صناعة النسيج والجلد
Indust. agro-alimentaire	0	0	0	0	0	0	00	00	00	الصناعة الغذائية
Indst.Du bois,papier, carton	0	0	0	0	0	0	00	00	00	صناعة الخشب والورق والكارطون
Indust.Metal,metallur,etelectrique	0	0	0	0	0	0	00	00	00	الصناعات المعدنية والكهربائية
Indust.chimique et parachimique	0	1	0	0	1	0	01	0.20	07	الصناعات الكيميائية والشبه كيميائية
autres secteurs(b)	0	134	2	3	139	11	150	36.95	984	قطاعات اخرى (ب)
agriculture/peche	0	6	0	3	9	0	09	5.37	168	الفلاحة/الصيد
BTP	0	74	1	0	75	1	76	16.23	461	البناء والاشغال
Energie ,mines	0	0	0	0	0	0	00	00	00	الطاقة والمعادن
Tourisme	0	3	0	0	3	0	03	0.95	28	السياحة
Artisanat	0	2	0	0	2	0	02	0.47	09	الصناعة التقليدية
Commerce	0	24	0	0	24	3	27	5.69	138	التجارة
Services divers	0	25	1	0	26	7	33	8.24	180	خدمات مختلفة
TOTAL (a)+(b)	0	135	2	03	140	11	151	37.15	991	مجموع

Source :Centre regional d'investissement

المصدر:المركز الجهوي للاستثمار

الجدول 3 : تركيبة مشاريع الاستثمار حسب: قطاع الانتاج، حجم الاستثمار، وعدد المناصب المتوقعة 2012

Tableau 3: repartition des projets d'investissement par secteurs d'activités, par montant d'investissement et emplois prévus 2012

Secteur activité	حجم الاستثمار أقل من 200 مليون درهم			حجم الاستثمار أكثر من 200 مليون درهم			القطاعات الانتاجية
	Investissements < 200MDH*			Investissements >=200MDH*			
	Nombre de projets	Montant d'investissement	Emplois prévus	Nombre de projets	Montant d'investissement	Emplois prévus	
	عدد المشاريع	حجم الاستثمار	المناصب المرتقبة	عدد المشاريع	حجم الاستثمار	المناصب المرتقبة	
Industrie (a)	1	0,800	3	0	0	0	الصناعة (ا)
Indust. de textile et cuir	0	0	0	0	0	0	صناعة النسيج والجلد
Indust. agro-alimentaire	1	0,800	3	0	0	0	الصناعة الغذائية
Indst.Du bois,papier, carton	0	0	0	0	0	0	صناعة الخشب والورق
Indust.Metal,metallur,etelectrique	0	0	0	0	0	0	والكارطون
Indust.chimique et parachimique	0	0	0	0	0	0	الصناعات المعدنية والكهربائية
autres secteurs(b)	20	185,330	1136	0	0	0	الصناعات الكيميائية والشبه كيميائية
BTP	10	152,930	910	-	-	-	قطاعات اخرى (ب)
Energie ,mines	9	145.500	1255	0	0	0	البناء والاشغال
Tourisme	1	3,500	14	0	0	0	الطاقة والمعادن
Artisanat	12	257.693	935	-	-	-	السياحة
Commerce	0	0	0	0	0	0	الصناعة التقليدية
Services divers	9	28,900	212	0	0	0	التجارة
	6	45.147	171	0	0	0	خدمات مختلفة
TOTAL (a)+(b)	21	186,130	1139	0	0	0	مجموع

Source :Centre regional d'investissement

المصدر:المركز الجهوي للاستثمار